Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Wilhelmshavener Tageblatt und amtlicher Anzeiger.
1881-1909
18 (1892)**

20.11.1892 (No. 273)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-1074484](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-1074484)

Wilhelmshavener Tageblatt

amtlicher Anzeiger.

Bestellungen
auf das „Tageblatt“, welches mit Ausnahme Montags täglich erscheint nehmen alle Kaiserl. Postämter zum Preis von M. 2,25 ohne Zustellungsgebühr, sowie die Expedition zu M. 2,25 frei ins Haus gegen Vorausbezahlung, an.

Anzeigen
nehmen auswärts alle Annoncen-Büreaus, in Wilhelmshaven die Expedition entgegen, und wird die 5 gepaltene Corputzeile oder deren Raum für hiesige Inserenten mit 10 Pf., für Auswärtige mit 15 Pf. berechnet. Reklamen 25 Pf.

Redaktion u. Expedition: Kronprinzenstraße Nr. 1.

Amtliches Organ für sämtliche Kaiserl., Königl. u. städt. Behörden, sowie für die Gemeinden Bant u. Neustadtgödens.
Inserate für die laufende Nummer werden bis spätestens Mittags 1 Uhr entgegengenommen; größere werden vorher erbeten.

No 273.

Sonntag, den 20. November 1892.

18. Jahrgang

Deutsches Reich.

Potsdam, 18. Nov. Der Kaiser und der Großfürst Wladimir von Rußland begaben sich heute früh in offenem Wagen vom Neuen Palais nach der Wildparkstation und traten die Reise nach der Götter an. An der Jagd werden auch Prinz Heinrich und der Großherzog von Hessen teilnehmen. Die Großfürstin Wladimir von Rußland trifft von Paris morgen im Laufe des Nachmittags zum Besuch in Potsdam ein und nimmt bei ihrer Schwägerin Wohnung. Großfürst und Großfürstin Wladimir werden alsdann einige Tage zum Besuch am hiesigen Hofe zu verweilen und auch an der Geburtstagsfeier der Kaiserin Friedrich teilnehmen.

Berlin, 18. Nov. Die Blätter haben gemeldet, der Kaiser werde selbst die Eröffnung des Reichstags vollziehen. Hierzu bemerkt die „Nordd. A. Z.“: „Wir haben Anlaß zu der Annahme, daß die Möglichkeit dieser Meldung sich beständig wird.“

Der Kaiser hat der Familie des jüngst verstorbenen Ersten Bürgermeisters von Hamburg, Dr. Peteren, sein Beileid ausgesprochen und sendet auch einen Kranz zum Begräbnis des Verstorbenen. Im Auftrag der Reichsregierung wird Staatssekretär Dr. v. Bötticher der Beisetzung beiwohnen und sich heute nach Hamburg begeben. Derselbe ist zugleich vom Kaiser beauftragt, dem Senat der Freien und Hansestadt Hamburg das Beileid des Kaisers über den Verlust auszusprechen, welchen das Hamburgische Gemeinwesen durch das Hinscheiden seines langjährigen und hochverdienten Ersten Bürgermeisters erlitten hat.

Aus einem Artikel des „Militärwochenbl.“ erhellt, daß die neuen viernten Bataillone „den Anfang“ zur Bildung von neuen Cadres für Kriegsförderung bilden sollen. Dieses Eingeständnis eines „Anfangs“ beweist, daß auch diese Militärvorlage noch durch keinen Abschluß darstellt für die Verwirklichung der neuen idealen Pläne. In Betreff der Aushebungen bestätigt der Artikel, daß die Zahl der Rekruten um 60 000 Mann verstärkt werden soll. Zugaben wird, daß die Rekrutenverpflichtung eine stärkere Beanspruchung des platten Landes, besonders im Osten der Monarchie, bei der Aushebung nach sich ziehen würde.

Der „Reichsanzeiger“ schreibt: Durch eine Reihe von Zeitungen ist die Behauptung verbreitet worden, der Kaiser habe, als Allerhöchster Herr seine Zustimmung zu der Militärvorlage gab, dem Reichskanzler gegenüber geäußert: „Sehen Sie zu, wie weit Sie damit kommen.“ Wir sind zu der Erklärung ermächtigt, daß die Selner Majestät in den Mund gelegte Aeußerung vollständig erfinden ist. Se. Majestät hat weder die erwähnten Worte gebraucht, noch sich in diesem oder einem ähnlichen Sinne geäußert.

Hamburg, 17. Nov. Zur Seuchensprecherklärung Hamburgs, diene nachfolgende Bekanntmachung: „Nach einer Mitteilung des deutschen Reichs- und lgl. preussischen Staatsanzeigers vom 15. Nov. hat der Reichskanzler aus Grund eines Beschlusses der im kaiserlichen Gesundheitsamt gebildeten Cholera-Kommission vom 14. Nov. die Regierungen der Bundesstaaten ersucht, von einer gesundheitspolizeilichen Kontrolle der aus Hamburg, Altona und Stettin kommenden Seeschiffe fortan Abstand zu nehmen. Hiermit ist der Hamburger Hafen als seuchenfrei erklärt.“

Marine.

Wilhelmshaven, 17. Nov. S. M. S. „Siegfried“ ist gestern Nachmittag im neuen Hafen eingelaufen, verholte heute Morgen an die Kohlenbrücke um die Kohlenbestände aufzufüllen und verließ hierauf den Hafen. — S. M. S. „Jagd“ ist heute Vormittag in den Vorhafen eingelaufen bebuntes Aufwärtung von Munition und Kohlen. — Unt.-Vize. z. S. der Reserve Flotte hat sein Kommando an Bord S. M. S. „Friedrich der Große“ angetreten. — Unt.-Vize. z. S. Flottenchef und Louis I sind an Bord S. M. S. „König Wilhelm“. — Unt.-Vize. z. S. Range und Haber an Bord S. M. S. „Deutschland“ kommandiert. — Kapitän. Günter I Adjutant des Stationskommandos hat einen 14-tägigen Urlaub angetreten. — Die bei S. M. S. „Albatros“ kommandierten, S. M. S. „Wald“, S. M. S. „Wald“, S. M. S. „Wald“ sind mit der II. Flotte, z. Bt. an Bord S. M. S. „Friedrich der Große“ sind mit dem heutigen Tage zu Vize-Admiral befördert. — Vize. z. S. Meyer ist dem nach Abgabe der Schiffsstämme S. M. S. „Fahnd“ einen 45-tägigen Urlaub innerhalb der Grenzen des Deutschen Reichs zur Wiederherstellung seiner Gesundheit erhalten. — Lieutenant z. S. Trendel hat nach Aufhebung seiner S. M. S. „Fahnd“ einen 45-tägigen Urlaub innerhalb der Grenzen des Deutschen Reichs zur Wiederherstellung seiner Gesundheit erhalten.

Wilhelmshaven, 18. Nov. Der Kaiser hat, wie bereits gemeldet, dem französischen capitaine de frégate Louis Juhel, Kommandanten des Kriegsschiffes „Gugon“, den königlichen Kronenorden zweiter Klasse und dem französischen lieutenant de vaisseau Charles Garnier denselben Orden dritter Klasse verliehen. Es wird kaum bekannt sein, welche Gründe diese Auszeichnung hat, über die Näheres zu berichten wir im Stande sind. Das französische Kriegsschiff „Gugon“ befand sich am 12. Septbr. d. Js. in Tamatave, von wo aus das von Marseille nach Madagaskar mit einer Ladung von 14 000 Sack Salz gefahrene Brater Schiff „Amarant“, Kap. Offenbrück, an genanntem Tage nach Mananzani segeln wollte. Trotzdem es einen Loofen an Bord hatte, trieb es schon bald auf ein Korallenriff, so daß es Hilfe verlangen mußte. Diese wurde ihm von verschiedenen Seiten zu Theil, am nachdrücklichsten aber durch das französische Kriegsschiff, dessen Kommandant sogar die Abbringungsversuche leitete und dann sein Schiff unter Dampf setzen ließ, um die „Amarant“ abzuschleppen zu lassen. Alle Mühe aber war vergeblich, das gefahrene Schiff wurde schließlich veranlant. Das Seeamt hob seiner Zeit lobend das Verhalten des Kommandanten und der Besatzung des französischen Schiffes hervor.

Kiel, 17. Nov. Wie die Kieler Zeitung meldet, hat Se. Majestät der Kaiser an den Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts, Vizadmiral Hollmann, folgendes Telegramm gerichtet: „Meinen Dank für die Meldung des glücklichen Stapellaufs des „Abis“, „Kommet“. Wieder ein erfreulicher Schritt weiter zur

Stärkung Meiner Marine. Möge er seine Aufgabe nach Wunsch erfüllen und manchen Kollegen erhalten.“

Kiel, 16. Novbr. Der kürzlich stattgefundene Verkauf mehrerer austrangirter Kriegsschiffe ergab sehr geringe Preise. Während der „Abis“, „Kommet“ für 26 000 Mk. verkauft wurde, erzielte der „Abis“, „Falk“ sogar nur 18 000 Mk. Die „Kommet“ wurde von der Kieler Heberei Paulsen u. Zverz angekauft und wird jetzt zu einem Dreimast-Gaffelschooner umgebaut. Das ehemalige Kriegsschiff verpricht, wie ein Kieler Blatt meldet, ein flotter Segler zu werden. An beiden Seiten der vorderen Keelings trägt sie jetzt den Namen „Abler“; am Heck der schöngebildeten Bark ist die Reichskrone erhalten geblieben, doch ist darüber der Name „Abler“ mit dem Zusatz „Kiel“ wiederholt. Die Takelung der Masten ist bezüglich des stehenden Guts vollendet, so daß nur noch das Anschlagen der Segel und die Einsteuerung des laufenden Guts zu erfolgen hat.

Helgoland, 18. Novbr. An Stelle des in Folge seines Verbruchs nach Berlin gereisten Premier-Lieutenants Wisch ist Premier-Lieutenant Nicolai, bisher in Cuxhaven, nach hier versetzt worden.

Coblenz, 18. Nov. Chef Langheld von der ostf. Schutztruppe ist hier eingetroffen.

Kurzes.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Am Montag, den 21. d. Mts. Vorm. um 9 Uhr 30 Min. beginnend wird der Herr Stationschef die Forts Mariensiel, Schaar und Küsterfeld, sowie den Probefort der Hauptbatterie in der an gegebenen Reihenfolge besichtigen.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Der Inspektor der I. Ingenieur-Inspektion wird vom 22. bis 26. ds. Mts. die Befestigungen Helgolands besichtigen.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Mar.-Pfarrer Rumland wird am Sonntag, den 20. d. Mts. auf S. M. S. „Friedrich der Große“ und künftig son- und feiertäglich auf S. M. S. „Mars“ abwechselnd predigen.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Dem Artl.-Maaten der Reserve Junker von der II. Matr.-Artl.-Abth. ist durch Berg. des Ob. Rmds. d. Mar. eine Anerkennung für sein entschlossenes und thatkräftiges Verhalten bei dem Eisenbahnunglück bei Köln a./Rh. ertelkt worden.

Wilhelmshaven, 19. Nov. S. M. Tdr. „Caurus“ stellt heute außer Dienst.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Nach einer Mittheilg. der Hamburger Börsen-Halle ist am 14. Nov. auf 539, 48 N. und 69, 9 O., ein mit dem Kiel nach oben, für die Schiffsahrt sehr gefährlich treibendes Brack, gesehen worden. — Das Brack war ca. 130 Fuß lang und die See brach stark über dieses hinweg.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Es ist schon wiederholt erwähnt worden, daß morgen Herr General-Superintendent Varing aus Aurtch zur Kirchenvisitation hier eintreffen wird. Derselbe wird auch dem Nachmittagsgottesdienst beiwohnen. Am Schluß des Vortages wird eine Besprechung mit dem Kirchenvorstand stattfinden, in welcher etwaige Wünsche und Beschwerden aus der Mitte der Gemeinde entgegen genommen werden. Das Jahresfest des Gustav-Adolf-Vereins beginnt um 7 Uhr Abends.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Das Thermometer ist nun auch bei uns unter den Gesichtspunkt herabgegangen. Gestern Morgen wies das Quecksilber im Wärmemesser — 0,6° C. auf, heute Morgen — 0,29, so daß alle Gräten und Pflügen leicht geporen waren. Wien hatte gestern 4 Grad, Breslau und Berlin je 3, Hamburg 2, Chemnitz 1 Grad Kälte.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Das Musikcorps der II. Matr.-Division konzertirt morgen Nachmittag im Park.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Am Schluß einer am ostfriesischen Bußtag auf oldenburgischem Gebiet abgehaltenen Tanzmusik kam es zu einer blutigen Schlägerei, bei welcher einer der Beteiligten lebensgefährliche Verletzungen erlitt.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Die Theatersaison neigt sich ihrem Ende zu, das künden uns die Gastspiele und Benefize mit nicht mißzuversehender Deutlichkeit an. Das erste der Benefize galt Herrn Regisseur Heberling, dem unermüdeten Poffenkomiker, und war für gestern Abend angelegt. Zur Aufführung gelangte der Mannstädtische „Stabstrompeter“. Wenn an und für sich die Wahl dieser Operette, die Mannstädtischen besseren Erzeugnisse zugerechnet wird, als eine glückliche bezeichnet werden dürfte, so ward sie für Herrn Heberling insofern zu einer wenig erfreulichen, als der „Stabstrompeter“ unserem Publikum nicht zum ersten Mal seine lustigen Wesen in die Ohren schmetterte. Zudem waren am gestrigen Tage mancherlei andere Veranstaltungen getroffen — und das Geschwader war nicht hier. Herr Heberling würde also fehl gehen, wenn er aus dem etwas weniger stark als sonst besetztem Hause für sich ungünstige Schlussfolgerungen ziehen wollte. Gerade das Gegentheil ist der Fall. Herr Heberling zählt zu den beliebtesten Mitgliedern des Ensembles, das ward auch gestern wieder offenbar. Gleich beim Betreten der Bühne wurde der Benefiziat mit lautem Beifall begrüßt und nahm dankend die ihm überreichten grünenden Zeichen der Anerkennung und des Dankes entgegen. Sein Conditio „August Wampe“ reichte sich würdig seinen bisherigen Figuren an und hielt die Zuschauer andauernd in heiterster Stimmung. Wesentlich erleichtert wurde ihm seine Vorbouleistung durch die wackere Unterstützung, welche er bei seiner Frau „Eva“ (Fr. Herder) fand. Sie gab gestern ihr Bestes und genügte in Spiel und Gesang durchaus. Ein sehr feiner Coup war die Imitation des falsch

singenden Baßfisches. Nicht ganz so glücklich wie Fr. Herder war Fr. Schürmer in der Wiedergabe der Gesangsparthie, dennoch bot sie uns in der „Amalie“ eine recht abgerundete Leistung. Der längst volkstümlich gewordene Wälder „Püppchen sein, artig sein“ trug der Dame rauschenden Beifall ein. Ihren Partner, den Träger der Titelrolle, hätten wir gern etwas „forscher“ — wenn man diesen Ausdruck gebrauchen will — gesehen. Vielleicht hätte auch die Maske etwas wirkungsvoller gewählt werden können. Den schmachtenden „Wuppe“ gab Herr Beuchel ganz nett, auch mit den übrigen Rollen konnte man wohl zufrieden sein. Was bei der Gesamtanfassung ungemein sympathisch berührte, war die außerordentlich degente Art und Weise der Wiedergabe, für die wir dem Regisseur und Benefizianten an dieser Stelle unsern besondern Dank abstatten möchten. — Morgen wird Herr Leon Neumann sein Gastspiel als „Kean“ beginnen.

Wilhelmshaven, 20. Nov. Die Vorstellung des Hofkünstlers Prof. Otto Nürnberg, welche heute Sonntag in „Burg Hohenzollern“ stattfindet, stellt ein reiches Programm auf, wie wir es sonst bei seinen Fach-Kollegen selten antreffen. Herr Hofkünstler Nürnberg bringt eine ganze Fülle der verschiedensten und ausgezeichneten Sensationsplecen zur Darstellung. Als ganz neu werden folgende Nummern bezeichnet. Miß Saturna genannt die „Aerolithe“ die Luftkönigin. Zweitens wird Herr Hofkünstler dem Publikum seine scheinbar sprechenden Antropoiden vorführen. Auch Signora Antinella als Tubophon-Virtuosin ist eine reizende Erscheinung, welche in allen Städten große Erfolge errungen hat. Der Berliner Börsen-Kourier schreibt über die schöne Maske: „Sie ist ein so verführerlich lächelndes junges Mädchen, daß es uns nicht Wunder nehmen sollte, wenn diese mytherische Schöne so manchen Verehrer loslos macht.“ Dann sehen wir noch eine neue Illusion: das Verschwinden eines lebenden Pferdes. — Die großen Erfolge, die Herr Prof. Nürnberg in allen größeren Städten Europas errungen hat, lassen erwarten, daß derselbe auch hier die verdiente Anerkennung finden werde.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Gubernals Hippodrom wird, wie wir hören, auch morgen noch hier verbleiben.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Die Sonntagruhe für diejenigen Geschäftsleute, welche kein offenes Handelsgewerbe betreiben, wird voraussichtlich am 1. April 1893 in Kraft treten.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Wie uns Herr Steinbüchel mittheilt, wird er die diesjährige Weihnachtsausstellung am nächsten Sonntag, 27. November, in der „Burg Hohenzollern“ wieder eröffnen.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Der bremische Senat hat beschlossen, vom nächsten Jahr ab den zur Einführung gelangenden preussischen Fuß- und Bettag — letzten Mittwoch im Kirchenjahr — anzunehmen.

Was der Ausgesessene und der Provinz.

Gödens, 17. Novbr. Wie man bestimmt hört, wird Herr Dr. jur. Graf E. von Wedel im Laufe nächster Woche in der hiesigen Feldmark die Treibjagd abhalten.

Götterde, 18. Nov. Die Ankunft des Kaisers erfolgte heute Vormittag 11 Uhr 55 Minuten; gleich darauf fand Frühstück im Schloß statt, an welchem theilnahmen Prinz Heinrich, der Großherzog von Hessen, Herzog Günther von Schleswig-Holstein, Herzog Johann Albrecht von Mecklenburg, Prinz Albert von Schleswig, Fürst Radziwill, Fürst Wichnowsky und Großfürst Wladimir. Um 1 Uhr erfolgte der Aufbruch zur Saujagd auf der Leopoldsinfel. Die Rückkehr wird um 4 Uhr erwartet. Um 7 Uhr findet Abendtafel statt. Das Wetter ist schön.

Kirchliche Nachrichten.

Evangelische Marine-Garnison-Gemeinde. Gottesdienst um 11 Uhr. Anschließend Beichte und Abendmahl. Marinekaplansparrer Goedel.

Abends 7 Uhr: Feter des Gustav-Adolf-Vereins. Die Festpredigt hält Herr General-Superintendent Varing aus Aurtch. Katholische Marine-Garnison-Gemeinde. Hl. Messe und Predigt um 8 Uhr.

Civil-Gemeinde. General-Kirchenvisitation durch den General-Superintendenten für Ostfriesland, Herrn Varing aus Aurtch. Der Gottesdienst beginnt um 9 1/4 Uhr. — Nachmittags 3 Uhr Vorstellung der Konfirmanden. — Im Anschluß an diesen Nachmittagsgottesdienst wird für Jedermann aus der Gemeinde Gelegenheit gegeben sein, Wünsche oder Beschwerden vorzubringen. Die Gemeinde wird gebeten, sich an beiden Gottesdiensten recht zahlreich betheiligen zu wollen. Zahns, Pastor.

Kirchengemeinde Bant. Gottesdienst um 10 Uhr. Beichte und Abendmahl um 11 Uhr. Hilfsprediger Heimberg.

Methodisten-Gemeinde. Berl. Güterstraße 22. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Nachmittags 1 1/2 Uhr: Sonntagsschule. Nachm. 5 Uhr Gottesdienst.

Abends 7 1/2 Uhr: Jünglings- und Männerverein. D. Lindner, Prediger.

Baptisten-Gemeinde. Vorm. 10 u. Nachm. 4 Uhr: Gottesdienst. Nachmittags 2 Uhr Sonntagsschule. Abends 8 Uhr Gesangsvorträge und Ansprachen. Bunderlich, Prediger.

Bekanntmachung.

Beim unterschriebenen Bataillon sind ungefähr 2500 Kg altes Weichblei aus verschossenen Patronen käuflich zu erhalten. Bezügliche Angebote können bis zum 25. d. Mts. im Bataillonsdienstzimmer abgegeben werden.

Kommando des II. Seebataillons.

Konkursverfahren.

Ueber das Vermögen des Kunst- und Handelsgärtners **Matthias Gaude** zu Wilhelmshaven ist heute am **18. Nov. 1892, Nachm. 5 Uhr**, das Konkursverfahren eröffnet.

Konkursverwalter: Rechtsanwalt **Wogman** zu Wilhelmshaven. Anmeldefrist bis **1. Januar 1893**. Erste Gläubigerversammlung: **13. Dezember 1892, Vormittags 10 Uhr**. Prüfungstermin: **18. Januar 1893, Vormittags 10 Uhr**. Offener Arrest mit Anzeigefrist bis **13. Dezember 1892**.

Wilhelmshaven, den 18. Novbr. 1892.
Königliches Amtsgericht.

Bekanntmachung.

In das hiesige Handelsregister ist heute Blatt 289 eingetragen die Firma: **H. Wegemann** mit dem Niederlassungsorte Wilhelmshaven und als deren Inhaber der Kaufmann **Hajo Keemts Wegemann** in Wilhelmshaven.

Wilhelmshaven, den 15. Nov. 1892.
Königliches Amtsgericht.

Bekanntmachung.

In das hiesige Handelsregister ist heute Blatt 287 eingetragen die Firma: **Hugo Hoffmann** mit dem Niederlassungsorte Wilhelmshaven und als deren Inhaber der Leberhändler **Hugo Hoffmann** in Wilhelmshaven.

Wilhelmshaven, den 15. Nov. 1892.
Königliches Amtsgericht.

Bekanntmachung.

In das hiesige Handelsregister ist heute Blatt 288 eingetragen die Firma: **Wihl. Hoting** mit dem Niederlassungsorte Wilhelmshaven und als deren Inhaber die Ehefrau des Kaufmanns **Friedrich Hoting**, **Rebecka Wilhelmine geb. Theilen** in Wilhelmshaven.

Dem Kaufmann **Friedrich Hoting** in Wilhelmshaven ist Procura erteilt.
Wilhelmshaven, den 15. Nov. 1892.
Königliches Amtsgericht.

Polizei-Verordnung

betreffend

Maßregeln gegen die Cholera.
Auf Grund des § 137 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G. S. S. 195) und unter Bezugnahme auf die §§ 6, 12 und 13 der Allerhöchsten Verordnung über die Polizei-Verwaltung in den neu erworbenen Landestheilen (G. S. S. 1529) bestimme ich, vorbehaltlich der Zustimmung des Bezirksausschusses, für den Umfang des Regierungsbezirks Aurlach was folgt:

§ 1.

Meine Polizei-Verordnung vom 11. Sept. d. J. betr. das Verhalten von Personen, welche aus dem Hamburgischen Staatsgebiete oder einem sonstigen, von der Cholera epidemisch befallenen Orte kommen, und betr. die Ein- und Durchfuhr von Gegenständen aus dem Hamburgischen Staatsgebiete oder einem sonstigen, von der Cholera befallenen Orte, (Amtsblatt Stück 37 a vom 12. Sept. 1892) werden hierdurch, in soweit sie sich auf das Hamburgische Staatsgebiet beziehen, aufgehoben.

§ 2.

Meine Polizei-Verordnung vom 1. September d. J. betr. Maßnahmen gegen die Einschleppung der Cholera (Amtsblatt, Stück 36 b vom 2. Sept. 1892) wird hierdurch außer Kraft gesetzt.

§ 3.

Diese Polizei-Verordnung tritt sofort in Kraft.
Aurlach, 9. Nov. 1892.

Der Regierungs-Präsident.
Graf zu Stolberg.

Bekanntmachung.

Zu den Helmatshäfen britischer Hochseefischerfahrzeuge ist der Ort **Frazerburgh** in Schottland mit den Unterscheidungsbuchstaben **F. R.** neuerdings hinzugezogen.

Aurlach, den 7. Novbr. 1892.
Der Regierungs-Präsident.
Graf zu Stolberg.

Bekanntmachung für Seefahrer.

Die Sommerbetonung der Ems ist aufgenommen und die Winterbetonung dafür ausgelegt.

Die Bepflanzung der Watten zwischen der Ems und dem Norddeiner Seegatt, sowie der Grontinger und Uithuizer Watten wird während der Wintermonate nicht unterhalten.

Emden, den 12. Novbr. 1892.

H. Dannenberg,
Königl. Baurath.

Bekanntmachung.

Im Auftrage des Herrn **W. A. Folkers** hier werde ich am **Montag, 21. d. M. Nachm. 3 Uhr** im Lokale des Herrn **Klein, Neust. 3** ca. **15000 Stück Militärbrode**

öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung verkaufen. **Beachte** noch, daß die Brode frisch und gut und am **15. und 16. d. M.** gebaden sind.

Kreis,
Gerichtsvollzieher.

Der Maschinen-Ingenieur a. D. Herr **Engelbert Flatters** in Wilhelmshaven, Kurzestraße 11, ist zum Agenten unserer Anstalt bestellt.

Berlin W. 41, Kaiserhofstr. 2, den 17. November 1892.

Direktion der Preussischen Renten-Versicherungs-Anstalt.

Anzuleihen gesucht

auf sofort oder n. Frühjahr **11000** und **2mal 12000 Mark**, gegen durchaus sichere erste Hypothek.

Zu belegen

zum März n. J. **6 bis 7000 M.** Heppens, 19. Novbr. 1892.

H. P. Harms.

Zu vermieten

ein fein möbl. Zimmer.
Zu erfragen in der Exped. d. Bl.

Zu vermieten

eine möbl. Stube an 1 oder 2 junge Leute.
Bismarckstr. 34a, 1 Tr.

Zu vermieten

auf sofort oder später eine **Unter- oder Oberwohnung**, erstere Miethpreis **240 M.**, letztere **180 M.** Elsh., Marktstr. 18. 1 Tr.

Zu vermieten

ein schöne geräum. **Unterowohnung** auf gleich oder zum 1. Februar.
Grenzstr. 52, Neubremen.

Zu vermieten

eine möbl. Stube.
Distrleisenstr. 16, westl. Fl. unten.

Eine Familienwohnung von **7-9 Zimmern**, mit **Garten oder Veranda**, zum **1. April** oder **1. Mai** f. **J. gesucht**. Off. unter **H. H.** in der Exped. d. Blattes erbeten.

Zu vermieten

eine möblierte Stube.
Altestraße 3.

Zu vermieten

ein freundlich möbliertes **Zimmer** auf sogleich oder zum 1. Dezember.
Viktoriastraße, oben, links.

Zu vermieten

um 1. Dez. ein klein möbl. **Zimmer**.
Marktstraße 45, I.

Durch Umbau meines Ladens in drei kleinere mit Wohnungen sind solche per sofort oder später

zu vermieten.

Reflektanten, deren Wünsche vor dem Umbau berücksichtigt werden können, bitte sich vorher mit Herrn **H. Dirks** oder mit mir selbst in Verbindung zu setzen.

Frau E. Wetschky Wwe.,
Hamburg,
Schäferkamp-Allée 46.

Stwaige Forderungen an den Offizierverein sind umgehend einzureichen.
Geschäftsstelle Wilhelmshaven.

Eine Wohnung

zu vermieten Karlsruh, 6, 1 Tr. hoch

Zu vermieten

auf gleich oder später eine schöne trockene **4räumige Unterowohnung** nebst Zubehör und Gartenland.
Berl. Göterstr. 10.

Zu vermieten.

Ein **Laden nebst Wohnung** und mehrere **Wohnungen** an der **Roon- und Wilhelmstraße** auf sofort oder später zu vermieten.
F. Felz, Augustenstr. 10.

Zu vermieten

in meinem neu erbauten Hause **1 Wohnung** mit **4 Zimmern** u. Küche, sowie **2 Wohnungen** mit **3 Zimmern** und Küche.
Ferner ein schöner **Laden** mit Wohnung und Zubehör.

A. Borrmann.

2 gut möbl. Zimmer

in der Nähe der **Ubalberstraße** für zum **1. Januar** zu vermieten.
Näheres i. d. Exped. d. Bl.

Schön möbl. **Wohn- u. Schlafzimmer** gesucht. Offerten unt. **F. K.** an die Exped. d. Bl. erbeten.

Zu verkaufen

ein **Haus** an der verl. **Göterstr.** (berl.), unter sehr günstigen Bedingungen an Auskunst ertheilt.
Heppens, 19. Novbr. 1892.

H. P. Harms.

Kisten

verkauft billig, da schnell damit räumen muß.
H. Pitzegrad, Roonstraße 102

Gesucht

zum 1. Februar ein in allen häuslichen Arbeiten erfahrenes **Mädchen**.
Frau Reg.-Baumstr. **Garrels**, Roonstr. 101.

Gesucht auf sofort ein ordentl. **Dienstmädchen** für einen bürgerlichen Haushalt.

H. Rannen,
Ecke der Grenz- u. Börlensstraße.

Gesucht

ein tüchtiger **Vädergeselle**, der selbstständig arbeiten kann.
Zu erfragen in der Exped. d. Bl.

Gesucht

ein **Mädchen** für die Vormittagsstunden.
Hentschel, Neust. 16.

Gesucht

zum 1. Dezember ein in allen häuslichen Arbeiten erfahrenes **gutes Mädchen**, nicht zu jung.
Augustenstraße 6.

Für ein acht. junges **Mädchen** wird passende **Stelle als Jungfer** oder **zur Stütze der Hausfrau** gesucht. Nähere Auskunst ertheilt **A. Wolter**, Roonstraße 79, II. I.

Gesucht

ein **Stundenmädchen** für den ganzen Tag. Näheres in der Exped. d. Bl.

Gesucht

für ein junges **Mädchen** einfach

möblierte Stube.
Offerten unter **F. L.** an die Exped. d. Blattes erbeten.

Gutes Logis

für 1 oder 2 Herren.
Janssen, Heppenser Batterie 8a

Zwei junge Leute

können gutes **Logis** erhalten.
Frau **Weher**, Freiherrenstraße b. Neuheppens.

Logis

für einen jungen Mann.
Kasernenstraße 1, Hinterhaus.

Special-Confections-Geschäft Julius Schiff,

M. Phillipson Nachf., 12, Bismarckstr. 12,

empfehlte **Neuheiten** in

Damen-Winter-Paletots,

Damen-Winter-Jaquetts,

Damen-Winter-Mäntel,

Damen-Winter-Räder.

Größte Auswahl! Billigste Preise!

Verkauf gegen baar.

Vorläufige Anzeige!

Burg Hohenzollern

von **W. Vorsum.**

Sonntag, den 27. November:

Große Eröffnungs-Feier

der

Weihnachts-Ausstellung 1892

verbunden mit

Brillant-Specialitäten-Vorstellungen

unter Direction des

Herrn C. Steinbüchel

und Mitwirkung der **Kaiserl. Marine-Kapelle.**

Alles Nähere besagen Plakate und spätere Annoncen.

Wer eine billige und doch gute

Berliner Tageszeitung lesen will, der bestelle für **December** bei dem nächsten Postamt oder Landbriefträger die täglich in 8 großen Folio-Setzen erscheinende, reichhaltige, liberale

Berliner Morgen-Zeitung

nebst täglichem Familienblatt mit vorzüglichen Romanen für

34 Pfennige!

Von allen politischen Zeitungen besitzt die Berliner Morgen-Zeitung die größte Auflage, mehr als **135 000 täglich!!**

ein Beweis dafür, daß sowohl Haltung als Inhalt dieses Blattes in den weitesten Kreisen lebhaften Beifall findet. **Probe-Nummern** auf Wunsch d. d. Exped. der „Berliner Morgen-Zeitung“, Berlin SW.

Gutes Logis

für einen jungen Mann.
Kaiserstraße 2, oben, rechts.

1 oder 2 junge Leute

können **Logis** erhalten bei **Müller**, Marktstraße 29, 1 Tr.

Gutes Logis

für 1 oder 2 Leute. Grenzstraße 29.

Gartenlaube

zu verkaufen.
Güterstr. 6, Nordwestflügel, 1 Tr.

Zu verkaufen

eine gute alte **Geige**. Wo? sagt die Exped. d. Blattes.

Zugelassen

ein großer **Zigerhund**. Derselbe ist gegen Einsetzung der Unkosten abzugeben.
Bant, Schlosserstr. Nr. 18.

H. Harzer Kümmel-Käse

verendet franco gegen Nachnahme **100 Stück 3 M. 30 Pf.**, größere Posten bedeutend billiger.
Wilhelm Hahne, Käsefabrik, Großbrennweg i. Th.

Hochrad

billig zu verkaufen.
Roonstr. 25.

Bum Glanzplatten

empfehlte sich **Johanne Kræft**, Bismarckstr. 55a.

Tafel-Klavier

im besten Zustande, kleine Form, für **60 M.** zu verkaufen.
Bismarckstraße 34k. II.

Junge f. Hafermast-Gänse

sauber gerupft, pr. Pfd. 48 Pf., empfiehlt franco

M. Sturics,

Kaltecken b. Alt-Weinoten (Distr.).
Weihnachtsbestellungen bitte jetzt zu machen.

Metall- und Holzsärgen

halten bei Bedarf beizens empfohlen
Toel & Vöge.

Der

Rechnungssteller Schwitters,

Fedderwarden,

ist fortan an jedem **Sonnabend** während der Zeit von **10 Uhr Vormittags bis 3 1/2 Uhr Nachmittags** im **Säbber'schen Gasthause** in **Bant** zu sprechen.

Gesellschaft „Edelweiss“.

Zu dem am Sonntag, den 27. November 1892,
im Lokale des Herrn Krause, Sedan, stattfindenden

Gesellschafts-Abend,

bestehend in
Concert, Theater, humoristischen Vorträgen und
Pantomimen

ladet freundlichst ein
Kasseneröffnung 7 Uhr. Anfang 8 Uhr.
Der Vorstand.

Karten im Vorverkauf sind bei Herrn Krause, sowie bei
sämtlichen Mitgliedern à 30 Pf. zu haben. Abends an der Kasse
40 Pfennig.

Wilhelmshalle.

Sonntag, den 20. November c.:

Tanzkränzchen.

Anfang 6 Uhr Abends. Tanzabonnement 75 Pf.
G. Scholvien.

Hôtel zur Krone, Bant.

Einweihungs-Feier

des neuerbauten

Concert-, Theater- und Ballsaales

Freitag, den 25. Novbr. 1892:

Concert,

ausgeführt von der

ganzen Kapelle des Kaiserl. 2. See-Bataillons
unter persönlicher Leitung des Kapellmeisters
Herrn Rothe.

BALL.

Entree: Karten im Vorverkauf 50 Pf., an der
Kasse 60 Pf. Ball 1,50 Mk.

Ich habe alles aufgeboten, meinen Gästen einen wirklich
genussreichen Abend zu bieten und lade zu zahlreichem Besuch
höflichst ein.

Hochachtungsvoll

J. F. Gloystein.

Alle neu hinzutretenden Abonnenten erhalten
gratis

den bis zum 1. November erschienenen Teil des neuesten dreibändigen
Romans aus der Gegenwart von

Friedrich Spielhagen

bettelt:

„Sonntagskind“.

Der Meister der deutschen Roman-Dichtung bietet in dieser jüngsten
großen Schöpfung ein Werk von brennender Aktualität und hin-
reißendem poetischen Zauber. Spielhagen bewährt sich auch hier wieder
als feinsinniger Kenner der Menschenseele und als interessanter Erzähler,
der die höchste Spannung im Leser wachzurufen versteht.

Abonnements für December auf das

Berliner Tageblatt

und Handels-Zeitung

mit **Effekten-Verlosungsliste** nebst seinen werthvollen Separat-
Beiblättern: Illust. Wochblatt „**ULK**“, belletr. Sonntagsblatt
„**Deutsche Lesehalle**“, feuilletonistisches Beiblatt „**Der Zeitgeist**“,
Mittheilungen über **Landwirthschaft, Gartenbau und Haus-
wirthschaft**

nehmen alle Reichspostanstalten
entgegen zum Preise von nur
1 Mk. 75 Pf.

Wichtig für Damen!

Mache die geehrten Damen von
Wilhelmshaven und Umgegend besonders
darauf aufmerksam, den Einkauf
von

**Stickmaterialien,
Zephyrwolle,
Stickseide usw.**

nicht lagen- und dosenweise
zu befragen, sondern

grammweise,
um einem Verlust zu entgehen. Ich
empfehle gleichzeitig eine **große Aus-
wahl** in

Stickereien
sowie sämtliche **Zuthaten** zu billigen
Preisen **nach Gewicht.**

**J. W. Janssen,
Bismarckstr. 18.**

Sprotten

empfiehlt

Joh. Freese.

Pelzwaaren:

**Muffen, Kragen
u. Boas**

in allen Pelzarten, gut gearbeitet,
zu billigen Preisen.

Hübliche Kinder garnituren.

A. G. Diekmann.

Eröffnete am heutigen Tage, Sonn-
tag, im neuen Hause neben der Mü-
cherel, eine

filiale.

Empfehle zu jeder Zeit

frische und geräuch. Fische.

A. Peters,
Fischräucherer.

Herren- Heberzieher

in anständiger Waare schon für
10 Mark.

**B. H. Bührmann,
Wilhelmshaven.**

Empfang einen Waggon beste meh-
reichte **Daber'sche**

Kartoffeln

schöne sortirte Waare — und
halte jelbige bestens empfohlen.

Ma. weiße Kartoffeln
in sehr schöner Waare stets am Lager.

H. Bruns,
Bismarckstr. 14.

7. Schmalz, à Pfund 60 Pf.,
Speck 80 und 85 Pf.,
Wurst in verschiedenen Sorten.
D. D.

Schwarze

Damen- Pelzmuffs,

per Stück 1 Mk. Alle feineren Sorten
Pelzmuffs zu sehr mäßigen Preisen.

**B. H. Bührmann,
Wilhelmshaven.**

Weißer

Hemden - Dowlas,

Meter für 21 Pf.

**B. H. Bührmann,
Wilhelmshaven.**

Burg Hohen- zollern.

Heute, Sonntag,
den 20. Nov.:

Eröffnungs- Galavorstellung

des berühmten u. weltbekannten

Hofkünstlers Prof. Otto Nürnberg.

Aus dem Hauptprogramm werden folgende

Sensations-Nummern
hervorgehoben.

Neu!
Auftreten des Königs der Ventri-
loquisten (Bauchredner) Prof. **Otto
Nürnberg** mit seinen scheinbar
sprechenden
Anthropoiden.
Du sollst oder mußt lachen!

Neu!
Vorführung der preisgekürnten
La Belle Alaska!
Größte Sehenswürdigkeit des
19. Jahrhunderts!!

Neu!
Miss Saturna
mit ihrer neuesten Illusion
Aerolithe,
genannt die Königin der Luft.

Neu!
Ludwig Rogalla mit seinem
Weltpanopticum.

Auftreten von der bekannten Tubo-
phon- u. Klyphonvirtuosin
Sig. Antinella.

Neu! Das blitzschnelle Verschwinden eines
lebenden **Pferdes**
samt **Führers.**

In Berlin allabendlich bei ausverkauftem Hause
und mit großem Beifall vorgeführt. Das Tages-
gespräch von Berlin; die gesammte Presse brachte
spaltenlange Rezensionen.

Aus obigen Sensationsnummern wird jeden Abend ein
Programm zusammengestellt.

Auftreten des Hofkünstlers Chevalier Prof. Otto Nürnberg mit
seiner **Bauber- u. Geisterwelt** in ule geheimer eleganter Ausführung.

**Die Musik wird ausgeführt durch die Kapelle der
2. Matrosendivision.**

Kasseneröffnung 7 Uhr. Anfang 8 Uhr.
Preise der Plätze: In Vorverkauf bei Herrn Vargeburh (Sig-
Geschäft), Moonstr. 86, nummerirter Stuhl 75 Pfg., Saalplatz 50 Pfg.;
Kasseneröffnung: Num. Stuhl 1 Mk., Saalplatz 60 Pfg., Gallerie 30 Pfg.

Montag Abend 8 Uhr: 2. Gala-Vorstellung.

Kegel-Club „Kap-Horn“.

Zu dem am 21. November stattfindenden

Stiftungs-Fest,

bestehend in Theater, Concert und Ball im Lokale des Herrn
Decker ladet ergebenst ein

Der Vorstand.

Entree für Theater 30 Pf. Ball 1 Mk.
Eröffnung des Saales 7 1/2 Uhr. Anfang 8 Uhr.

Gesang-Verein „Concordia“ zu Bant.

Feier des XIII. Stiftungsfestes,

bestehend in

Concert, Theater, Gesang und Ball
am Mittwoch, den 23. d. Mts., im Schützenhose
zu Bant.

Kasseneröffnung 7 Uhr. Anfang 8 Uhr.
Entree an der Kasse 50 Pf., im Vorverkauf 40 Pf., Ball 1 Mark.
Es ladet freundlichst ein

Das Fest-Comité.

Haberjan's Hippodrom

Sonntag, den 20. d. Mts.,
unwidererrlich letzte Vorstellung.

Dem geehrten Publikum von Wilhelmshaven und Umgegend theilen höflich mit, daß unser

Lager in Kurz-, Weiss-, Woll- und Posamentier-Waaren,

sämmtlichen

Futter- und Besatz-Artikeln,

sowie in

Tapissier-Waaren aller Art, bezeichneten Weiß-Stickereien u.

durch große Zusendungen completirt wurde.

Besonders machen auf eine große Auswahl in Winter-Handschuhen für Herren, Damen und Kinder, gestr. Ringwood-Handschuhen, woll. Strümpfen und Socken, Normal-Tricotagen, Flanell-Beinkleidern für Kinder und Damen, schweren gestrickten woll. Herren-Jacken und Hosen, woll. Röcken, Strick- und Rockwollen, schw. und farb. Besir- und Castor-Wollen, Strauß-Wollen, musterfertigen Teppichen, Kissen und Schuhen, Plüsch- und Filz-Stickereien u. aufmerksam.

In Herren-Artikeln, als: Schlipsen in den modernsten Facons und Dessins, sowie Herren-Kragen und Manschetten in nur Ia. lein. Waare und Leibwäsche aller Art ist unser Lager gleichfalls complet.

Corsetten in allen Weiten von 48 bis 72 Ctm. am Lager. Vöffel-Damen-Corsetten schon von 60 Pf. an.

Besatzartikel, als: schw. und coul. Sammete und Plüsch in glatt und faconnirt, schw. und farb. Atlasse und Merveilleux, Krimmer, Astrachan und Woll-Plüsch für Mäntelbesätze, schw. und farbige Atlas-, Taille- und Moiré-Bänder in allen Kleider- und Ball-Farben u., sowie alle Nähartikel, Knöpfe und sämtliche Zuthaten für Kleider-Confection in größter Auswahl vorrätig.

Wir verkaufen sämtliche Waaren zu billigsten Engros-Preisen bei reeller und prompter Bedienung.

Nachmann Pels & Co.

Hamb. Engros-Lager, Gökerstr. 12.

Park-Restaurant. **Park-Restaurant.**

Sonntag, den 20. d. Mts.

Grosses Concert

ausgeführt vom Musikcorps der Kaiserl. II. Matrosen-Division unter persönlicher Leitung des Kaiserl. Musik-Dirigenten Herrn **F. Wöhlbier.**

Anfang 4 Uhr. **Entree 30 Pfg.** **F. v. Strom.**

Theater in Wilhelmshaven.
(Kaisersaal).

Sonntag, den 20. Nov. 1892:
Bei aufgehobenem Abonnement:
1. Gastspiel des Kass. russisch. Hofschau-
spielers Herrn **Leon Resemann:**
Kean
oder
Leidenschaft und Genie.
Schauspiel in 6 Akten v. Alex. Dumas.

Montag, den 21. Nov. 1892:
Bei aufgehobenem Abonnement:
2. Gastspiel des Kass. russisch. Hofschau-
spielers Herrn **Leon Resemann.**
Der Sittenbesitzer
Schauspiel in 4 Akten von George
D'Ynet.

Vortrag! Die Verlobung
mit Fräulein **Elise Kleihauer** u.
meinerzeit aufgehoben.

Wilhelm Melchior.

Codes-Anzeige.
Gestern Nachmittag um 2 1/2
Uhr entschleef sanft und ruhig nach
schwerer Krankheit unsere liebe
gute
Frida
im Alter von 5 1/2 Jahren. Dies
zeigen tiefbetrübt an
Wilhelm Defer
nebst Frau.

Die Beerdigung findet Montag,
um 3 Uhr, vom Sterbehause,
Mühlenstraße 21, aus statt.

Kränzchen
mit Gesangsvorträgen und
Theater

statt.
Einführungen sind lt. § 30 und 31
der Statuten gestattet.

Der Vorstand.
Beamten-Vereinigung.
Diejenigen Herren, welche sich an dem
Häuserbau beteiligen wollen, werden
erucht, dies dem Ausschuss bis zum
1. Dezember schriftlich anzugeben oder
eine Notiz in den Fragekasten im Werks-
spektheuse zu werfen. Bemerk wird,
daß diese Erklärung **nicht bindend**
ist. Auch können **Nichtmitglieder**
sich an der Sache beteiligen. Bestel-
lungen für die Verkaufsstelle sind an-
gebracht:
Noonstraße 7, 1 Treppe,
Hinterstraße 7,
Marlenstraße 63.
Die Bestellungen werden schnellstens
ausgeführt. Die vor dem 1. November
eingesandten und in den **Wohnungs-**
nachweis aufgenommenen Wohnungs-
anmeldungen werden demnächst ent-
fernt und müssen eventl. **neu ange-**
meldet werden.

Der Ausschuss.

Der Radfahr-Club „Farewell“
begeht am
Dienstag, den 22. November cr.,
Abends 8 Uhr,
im Schützenhofs zu Bant
sein erstes diesjähriges
Herbst-Saalfest.

Ausser mehreren Musikpielen welche von der Kapelle des
Kaiserl. II. Seebataillons unter persönlicher Leitung des Herrn
Kappelmeister Rothe ausgeführt werden, enthält das Programm
folgende Radfahr-Nummern:
Eröffnungs-Fahren.
Hochrad-Quadrille. Hochrad-Kunsthahren. Die lustigen Clowns.
Der missglückte Start. Rover-Quadrille. Rover-Kunsthahren.
Zum Schluss: **Bunte Radfahrer-Gruppe.**

Eintrittskarten à 40 Pfg. sind vorher zu haben bei sämtlichen
Vereinsmitgliedern und an der Kasse à 50 Pfg.; Ball 1 Mk.
Bier à Glas 10 Pfg.
Es ladet ergebenst ein
Das Fest-Komitè.

Panorama
international.
Gökerstraße 15, Hochpart.
Diese Woche:
I. Reise
durch das romantische westliche
Norwegen mit Christiania.
Entree 30 Pfg., Kinder 20 Pfg.
Schaufut von 10 Uhr Morgens bis
10 Uhr Abends.

Gänse-Pökelfleisch,
Amerik. Sahlfleisch,
Kleinfleisch
empfiehlt
Joh. Freese.
Sämtliche
Gummi-Artikel
J. Kantorowicz, Berlin N. 28
Arkonaplatz. Preisliste gratis.

Codes-Anzeige.
Heute Morgen 1 Uhr starb
nach kurzem schweren Leiden unser
tunlichgeliebter Sohn
Hugo
im Alter von 6 Jahren. Dies
zeigen mit der Bitte um stills
Belleid tiefbetrübt an
Wilhelmshaven, 18. Nov. 1892.
Ernst Parpart
und Frau.

Die Beerdigung findet am Mon-
tag, den 21. d. Mts. Nachmittags
2 1/2 Uhr, vom Sterbehause, Neue-
straße Nr. 1, aus statt.

Danksgiving.
Für die vielen Beweise herzlichster
Theilnahme bei der Beerdigung unseres
lieben Kindes sagen wir hierdurch Allen
unsern herzlichsten Dank.
Die trauernden Eltern
Karl Schmidt
und Frau, geb. Lauer.

Die trauernden Eltern
Karl Schmidt
und Frau, geb. Lauer.
Sierzu zwei Beilagen.

1. Beilage zu Nr. 273 des „Wilhelmshavener Tageblattes“

Sonntag, den 20. November 1892.

31.

Dondorf und Söhne.

Roman von Ewald August König.

Rachdruck verboten.

(Fortsetzung.)

„Ach was, dieser Onkel hat Ihnen niemals Ursache gegeben stolz auf ihn zu sein, und wenn er wirklich schuldig ist, nun dann muß er auch diese Schuld sühnen, auf Sie und Ihre Familie kann deshalb kein Mafel fallen. Das wissen Sie so gut wie ich, und es kommt Ihnen gar nicht in den Sinn, sich trübe Gedanken darüber zu machen; also heraus mit der Sprache, was haben Sie auf dem Herzen?“

„Sie könnten es errathen,“ sagte Alfred nach einer Pause, „die Söhne reicher Eltern —“

„Ach so,“ unterbrach Warren ihn, als der junge Mann fortzufahren zögerte; „ich hab's mir gleich gedacht. Ja, ja, die reichen Väter haben mitunter ganz vertrackte Ansichten, und es hilft auch nichts, ob man sich dagegen auflehnt, pariren muß man schließlich doch!“

„Muß man?“ fuhr Alfred auf, und der lang verhaltene Grimm brach sich in diesen Worten Bahn. „Ich sehe die Nothwendigkeit nicht ein. Ist man so alt geworden, wie ich es bin, dann darf man wohl verlangen, an dem Geschäftsgewinn Antheil zu erhalten.“

„Da haben Sie Recht,“ nickte Warren, „und es ist unbillig, wenn Ihr Vater Ihnen das verweigert.“

„Noch unbilliger ist es, wenn er ohne meinen Rath zu hören, etwas thut, was mein Vermögen schädigt.“

„Und in wiefern ist das geschehen?“

„Es wird Sie nicht interessieren!“

„Um, wenn Sie mir kein Vertrauen schenken, dann ist mir auch die Möglichkeit abgeschnitten, Ihnen einen guten Rath zu geben,“ sagte der Amerikaner.

„Und was würden Sie an meiner Stelle thun?“

„Wie kann ich diese Frage beantworten, so lange ich nicht in die Sachlage eingeweiht bin? Wissen Sie was — kommen Sie mit in meine Wohnung, bei einem Glas Wein können wir ungestört darüber plaudern. Es ist ja so spät noch nicht.“

„Ich nehme die Einladung an,“ erwiderte Alfred nach kurzem Zögern, „fühle ich doch selbst das Bedürfnis, meinem Aerger einmal gründlich Luft zu machen.“

„Mit Ihrem Bruder können Sie wohl nicht darüber reden?“ fragte Warren, während sie langsam weiter schritten. „Der Herr Leutnant lebt lustig in den Tag hinein und denkt weiter nicht an die Zukunft.“

„Boths kennt vom Geschäft nichts, er tröstet sich damit, daß er später ein großes Vermögen erben wird.“

„Ob es hinreichen wird, seine Schulden zu decken?“

„Ich weiß es nicht, aber ich denke doch, daß er in diesem Punkte vernünftig sein wird.“

„Nun, was nennen Sie vernünftig? Wer einem Abraham Ehrlich einmal in die Hände gefallen ist, der zerreißt seine Ketten sobald nicht wieder.“

Alfred war stehen geblieben, bestürzt blickte er seinen Begleiter an, über dessen Raubthiergesicht ein höhnisches Lächeln glitt.

„So weit ist es schon gekommen?“ fragte er. „Ach, das hätte er nicht thun sollen —“

„Goddam, liebster Freund, wem die glühende Kohle auf dem Fuß liegt, der fragt nicht lange, woher er Hilfe nimmt. Aber ich bitte Sie, mich nicht zu verrathen; Vertrauen gegen Vertrauen, verstanden?“

Der junge Mann nickte.

„Es würde mir auch wenig nutzen, wollte ich meinen Bruder deshalb in's Geheiß nehmen,“ sagte er, „Botho würde mir ganz einfach antworten, er habe keinen andern Ausweg gewußt.“

Sie waren jetzt vor dem Hause angelangt, in dem Warren wohnte; der Amerikaner öffnete die Thür, und bald darauf besonden sie sich in dem eleganten Wohnzimmer, dessen luxuriöse Ausstattung sogar den Sohn eines reichen Banquiers überraschte. Warren hatte die Lampe angezündet und eine Flasche nebst zwei Gläsern auf den Tisch gestellt, indeß Alfred sich auf dem Divan niederließ.

„Sie kennen wohl Noderich Friedberg?“ nahm der junge Mann das Wort, als die Gläser gefüllt waren und die Cigarren brannten. „Wenn ich nicht irre, sagten Sie mir einmal, Sie hätten drüben ihn kennen gelernt?“

„Glücklich nur,“ erwiderte Warren, „er war nämlich damals Procurist in dem Hause, mit dem ich in geschäftlicher Verbindung stand.“

„Und glauben Sie, daß er in dieser Stellung ein großes Vermögen erwerben konnte?“

„Nein.“

„Und doch ist er ein reicher Mann.“

„So sagt er selbst, aber es steht wohl Jedem frei, von dieser Erklärung zu halten, was er will,“ sagte der Amerikaner achselzuckend. „Ich für meine Person glaube nicht an ihre Wahrheit.“

„Kann er nicht drüben spekulirt haben?“

„Für eigene Rechnung? Schwerlich! Ueberdies muß man berücksichtigen, daß er noch jung ist, und daß seine Eltern kein Vermögen besaßen.“

„Sie glauben also nicht an seinen Reichtum,“ erwiderte Alfred, während er die Asche von seiner Cigarre strich, „und doch hat er meinem Vater das Hüttenwerk abgelaufen und den Preis getrennt voll in baarem Gelde gezahlt.“

Warren blickte ihn erstaunt an.

„War es sein eigenes Geld?“ fragte er.

„Jedenfalls — wer sollte es ihm geliehen haben? Ich habe mir auch diese Frage vorgelegt und daraufhin Erkundigungen ein-gezogen, um mir Gewißheit zu verschaffen. Eine Hypothek ist auf das Werk nicht eingetragenen worden, und ohne diese Sicherheit würde ihm Niemand das bedeutende Kapital geliehen haben.“

„Und was will er mit dem Werk?“

„Eine Existenz gründen! Ob ihm das gelingt, ist natürlich eine andere Frage, mich ärgert's nur, daß das schöne Werk ihm so billig verkauft wurde. Wenn es ein Mensch verstanden hat, so die Günstigkeit meines Vaters zu erschwandeln, so hat's dieser Friedberg gethan, ich begreife heute noch nicht, wie es ihm möglich geworden ist.“

Der Amerikaner wiegte sinnend den Kopf und blickte den Rauchwölkchen nach, die er vor sich hinblies.

„Seltsam, sehr seltsam,“ sagte er, „versteht er denn etwas von der Leitung des Hüttenwerks? Ich kann mir das nicht wohl denken.“

„Er hat unseren früheren Direktor engagirt.“

„Um, und wann kaufte er das Werk? Vor oder nach dem Tode seiner Tante?“

„Vorgestern. Gestern ist der Akt ausgefertigt und das Geld gezahlt worden.“

Warren trank sein Glas aus und lehnte sich in den Sessel zurück, er saß jetzt im Schatten, während das Licht der Lampe voll auf das bleiche Antlitz Alfreds fiel.

„Ich wiederhole, es ist sehr seltsam,“ sagte er. „Ich kann mir nicht denken, daß er ein bedeutendes Vermögen besitzen soll, hat er doch, wie mir Ihr Onkel mittheilte, an seine Tante das Verlangen gestellt, sie möge ihm ihr ganzes Vermögen anvertrauen, damit er ein Bankgeschäft gründen könne. Madame wies dies sehr energisch zurück; ob er in Folge dessen auf die Idee verzichtet hat, weiß ich natürlich nicht.“

„Aber Sie hegen Vermuthungen!“ erwiderte der junge Mann erregt. „Wollen Sie mir dieselben nicht mittheilen?“

„Das ist eine gefährliche Sache,“ fuhr Warren in bedenklichem Tone fort. „Vermuthungen, für deren Richtigkeit man keine Beweise hat, soll man niemals aussprechen. Sie würden das auch nicht thun, lieber Freund, wollen Sie mir doch nicht einmal sagen, wo unser Rittmeister der Schuh drückt.“

„Ich thut's aus Rücksicht auf den Rittmeister nicht.“

„Fürchten Sie, daß ich einen schlimmen Gebrauch davon machen öhne?“

„Ich möchte Ihnen schon in Ihrem eigenen Interesse abrathen,“ sagte Alfred warnend, „Gebhard läßt in solchen Dingen keinen Scherz gelten. Sie werden sich erkunnen, daß mein Onkel ihm den Rath gegeben hat, um die Hand meiner Schwester zu werben; er mag's im Scherz gesagt haben, aber Gebhard ging darauf ein, und es ist so gekommen, wie Sie vorhin vermutheten, er hat sich einen Korb geholt. Wir waren Alle für ihn, nur Papa und Balesca gaben ihre Zustimmung nicht, und daß dies den Rittmeister wurmt, können Sie denken.“

„Bitter ist das allerdings,“ nickte Warren, „indef würde ich mir darum kein graues Haar wachsen lassen; ein Mann wie Herr von Gebhard darf an jeder Thür anknöpfen. Vielleicht ist Ihre Schwester schon gebunden, Noderich Friedberg erobert sich ja alle Herzen —“

„Daran ist nicht zu denken!“ unterbrach Alfred ihn rasch. „Balesca kennt den Mann nicht einmal, sie hat ihn nur ein einziges Mal flüchtig gesehen, und in unserm Familienkreis hat ihn mein Vater nicht eingeführt, diesen Aerger wenigstens hat er uns erspart. Ich will mir auch über die Gründe der Ablehnung nicht den Kopf zerbrechen, dafür ist die Sache zu unbedeutend. Und nun wollen wir auf unser früheres Thema zurückkommen, auf die Vermuthungen, die Sie hegen. Bitte theilen Sie mir dieselben mit.“

„Kann ich mich auf Ihre Verschwiegenheit verlassen?“

„Wenn ich es Ihnen verspreche, halte ich Wort.“

„Sie könnten sich durch meine Vermuthungen veranlaßt finden, Nachforschungen anzustellen und dazu sogar die Hilfe der Behörde in Anspruch zu nehmen; ich muß darauf rechnen können, daß in keinem Falle mein Name genannt wird.“

„Ich verspreche es.“

„Auf Ehrenwort?“

Alfred legte seine Hand in die des Amerikaners, seine Augen glühten wie im Fieber.

„Ihr Name soll nicht über meine Lippen kommen,“ sagte er, „und nun reden Sie!“

„Sie begreifen nicht, woher Noderich Friedberg das Geld zum Ankauf des Hüttenwerks genommen hat, ich ebenfalls nicht, und doch geht es eine so einfache, wie befriedigende Lösung dieses Räthsel's. Erst nach dem Tode seiner Tante hat Friedberg den Kauf abgeschlossen, und dieser Dame sind, soviel man weiß, dreißig- oder vierzigtausend Thaler geraubt worden, es kann auch mehr gewesen sein. Wäre es nun nicht möglich, daß — aber die weitere Kombination überlasse ich Ihnen, Sie werden errathen, was ich sagen will.“

Befürzung und Entsetzen, daneben aber auch triumphirender Haß sprach aus den Zügen Alfreds. Er begriff nicht, daß er selbst daran noch nicht gedacht hatte, diese Vermuthung und Schlussfolgerung lag doch so nahe!

„Wenn Sie diese Behauptung beweisen könnten!“ sagte er mit sichtbarer Erregung.

„Behauptung? Ich behaupte nichts, ich combinire nur und überlasse es Ihnen, ob Sie die Richtigkeit meiner Kombinationen anerkennen wollen.“

„Nun, ich denke, die Sache ist schon jetzt ziemlich klar,“ erwiderte Alfred, während er seine Cigarre im Aschbecher zerstiße.

„Gäthe Friedberg wirklich ein großes Vermögen von drüben mitgebracht, so würde er sich nicht um eine Stelle in unserm Hause bemüht haben. Daß er sich in das deutsche Geschäft einarbeiten wollte, war ein Vorwand, und aus dem Ankauf des Hüttenwerks geht ja auch hervor, daß er nicht einmal daran dachte, ein Bankgeschäft zu gründen. Also waren dies Lügen, und man läßt nicht, ohne einen Zweck dabei im Auge zu haben.“

Der Amerikaner nickte zustimmend, ein boshafter Zug umspielte seine Lippen, es mußte ihn ja freuen, daß der junge Mann so lebhaft auf seine Ideen einging.

„Sodann ist er erwiesen, daß er die Fonds zur Gründung eines Geschäfts von seiner Tante gefordert hat,“ fuhr Alfred fort, „und man darf annehmen, daß Frau Stern sich geweigert hat, diesen Wunsch zu erfüllen.“

„Ich sagte schon, die Ablehnung dieser Forderung sei eine Thatfache. Baron Saalek theilte mir das mit, er wird es aus der besten Quelle wissen.“

„Nun wohl, er mußte also einen anderen Weg wählen, um sich die Fonds zu verschaffen. Wer ist der nächste Erbe der Madame Stern?“

„Zunächst sind es wohl ihre Großeltern, wenn nicht etwa Verwandte ihres Mannes nähere Ansprüche haben.“

„Und von den Großeltern erbt Friedberg?“

„Natürlich,“ nickte Warren, „er ist, soviel ich weiß, der einzige Enkel. Bitte, zünden Sie eine frische Cigarre an.“

Medanlich griff Alfred in das aromatisch duftende Ristchen, betrachtete eine Weile die Cigarre, schnitt die Spitze ab und zündete sie langsam an.

„Man müßte nun zu erfahren suchen, wo Noderich Friedberg an jenem Abend gewesen ist,“ nahm er nach einer Pause wieder das Wort, „dann könnte man mit ziemlicher Sicherheit darüber urtheilen, ob ein Verdacht gegen ihn begründet ist.“

„Ich weiß das bereits!“

„Sie haben Nachforschungen angestellt?“

„Nein, unaufgefordert hat Noderich Friedberg mich darüber unterrichtet.“

„Und was bewog ihn dazu?“ fragte Alfred erstaunt.

„Wahrscheinlich sein böses Gewissen. Sie werden sich erinnern, daß Baron Saalek im ersten Verhör äußerte, er sei in jener Nacht einem Mann begegnet, der in Figur und Gang Aehnlichkeit mit mir gehabt habe. Er hatte den Betreffenden nur flüchtig an sich vorbeistehen sehen, nichtsdestoweniger fand die Polizei sich bewogen, hier in meiner Wohnung nachzuforschen, und da erfuhr sie denn, daß ich schon seit mehreren Tagen das Bett nicht verlassen konnte. An demselben Tage besuchte mich Friedberg, seine verhänglichen Fragen ließen mich erkennen, daß er nichts Anderes beabsichtige, als Gründe für einen gegen mich gerichteten Verdacht zu suchen, für den Fall, daß die Anklage gegen den Baron fallen gelassen werden muß. Das empörte mich, ich erklärte ihm, daß ebensowohl auch auf ihn Verdacht fallen könne —“

„Das hätten Sie nicht thun sollen!“ unterbrach Alfred ihn, „dadurch haben Sie ihn gewarnt.“

„Ich glaube das nicht, er denkt gar nicht daran, daß er überhaupt verdächtigt werden könne.“

„Und wo war er an jenem Abend?“

„Im Hause Ihres Buchhalters.“

„Balbecks?“ fuhr der junge Mann auf und ein jäher Blick zuckte aus seinen Augen. „So hätte also doch nicht ein Zufall ihn am andern Tage in das Haus geführt!“

Der Amerikaner hielt den lauernden Blick durchdringend auf ihn gerichtet, mit seiner Kombinationsgabe errieth er bald den Grund dieser plötzlichen Erregung.

„Balbeck hat wohl eine hübsche Tochter?“ scherzte er.

„Ich habe ihn gewarnt,“ erwiderte Alfred mit heiferer Stimme, „er soll nicht wagen, mir noch einmal in den Weg zu treten! Also sagte er selbst, er sei an jenem Abend im Hause Balbecks gewesen.“

„Sawohl, bis um elf Uhr. Dann will er nach Hause gegangen sein.“

„Und wann ist das Verbrechen verübt worden?“

„In derselben Stunde, in der Baron Saalek heimgekommen ist.“

„Mein Onkel kam zwischen zwölf und ein Uhr nach Hause,“ erwiderte Alfred, der seiner Erregung noch immer nicht gebieten konnte; „hätte nur eine Ahnung mich bewogen, ihn zu begleiten, Alles wäre Anders gekommen!“

„Das ist nun nicht geschehen, also müssen Sie auf anderem Wege dem Baron zu helfen suchen,“ sagte Warren achselzuckend.

„Ich erinnere Sie an Ihr Versprechen, mein Name darf nicht genannt werden, Sie müssen selbst auf diese Vermuthung gekommen sein, wie ich es auch Ihnen allein überlasse, die Sache weiter zu verfolgen.“

„Aber auf Ihren Rath werde ich doch zählen dürfen?“ fragte der junge Mann.

„Auf meinen Rath? Was kann er Ihnen nutzen? So sicher Friedberg sich auch fühlen mag, wird er doch beobachten und riecht er Lunte, dann sind alle Ihre Bemühungen vergeblich. Der einzige Rath, den ich Ihnen geben kann, ist der, einen geheimen Polizeagenten mit den Nachforschungen zu beauftragen, diese Leute verstehen das besser —“

„Sie haben Recht,“ unterbrach Alfred ihn, „das ist der einfachste und kürzeste Weg, ich werde Ihren Rath befolgen. Wie ich diesen Friedberg hasse! Seitdem dieser scheinheilige Heuchler in unser Haus gekommen, habe ich keine Stimme mehr; er drängt sich zwischen mich und meinen Vater, und nicht nur das allein, er drängt sich auch zwischen mich und eine Dame, die ich liebe.“

„Fräulein Balbeck?“ forschte Warren.

„Ja, Sie haben's nun einmal errathen, und ich vertraue darauf, daß Sie es als ein Geheimniß bewahren werden! Ich würde es Ihnen nie verzeihen, Warren —“

„Seien Sie unbesorgt, ich kann schweigen.“

„Und nun hat dieser Noderich Friedberg durch den Ankauf des Hüttenwerks mich auch noch an meinem Vermögen geschädigt; zu einem Spottpreise ist es ihm überlassen worden. Sie werden begreifen, daß ich unter solchen Umständen nicht der Freund dieses Mannes sein kann!“

„Meine Feinde vernichte ich!“ bemerkte Warren trocken.

„Und das werde ich ebenfalls thun,“ fuhr Alfred fort, „ich werde nicht ruhen, bis ich diesen Heuchler entlarvt habe. Ein Heuchler ist er, das geht aus Allem hervor, und bei meinem Vater hatte er leichtes Spiel; ich aber habe ihn sofort durchschaut, und es ist jetzt bewiesen, daß die Ablehnung, die er bei der ersten Begegnung mir einflößte, begründet war. Ich danke Ihnen, daß Sie mich auf diesen Weg aufmerksam gemacht haben, und offen gesagt, begreife ich nicht, daß das Gerücht nicht ebenfalls auf diesen Verdacht gekommen ist, der doch weit näher lag, als der Verdacht gegen meinen Onkel.“

Der Amerikaner wiegte höhnisch lächelnd den Kopf.

„Was wollen Sie?“ erwiderte er. „Das Dienstmädchen hat ja durch seine Aussagen die Schuld Ihres Onkels außer Zweifel gestellt!“

Der junge Mann hatte sein Glas ausgegetrunken und sich erhoben, er blickte starr, voll feierhafter Erwartung den Amerikaner an, dessen Worte ein neues Licht auf den Weg warfen, den Warren ihm gezeigt hatte.

„Das Dienstmädchen?“ sagte er, tief aufathmend. „In der That, die Aussagen desselben richten sich eher gegen das Mädchen selbst, als gegen den Baron.“

„Finden Sie das auch?“

„Jetzt erst, nachdem Sie mich darauf aufmerksam gemacht haben. Könnte das Mädchen nicht im Einverständnis mit Friedberg gewesen sein?“

Warren legte seinen Arm auf den Arm Alfreds und drückte ihn auf seinen Sitz zurück.

„Da haben Sie ein großes Wort gelassen ausgesprochen,“ sagte er; „wir wollen das etwas näher beleuchten, dann werden wir die Wahrheit schon herausfinden! Also, die Hausthür und auch die Stubenthüren sind bei der Heimkehr Ihres Onkels offen gewesen. Wer hat sie geöffnet? Madame Stern schwerlich, sie ist ja im Schlaf überfallen worden. Es sieht fest, oder besser gesagt, es wird behauptet, alle Thüren seien verschlossen gewesen, als die Dame zu Bette ging — nun frage ich, wer kann dieselben geöffnet haben?“

„Der Untersuchungsrichter behauptet, mein Onkel habe es gethan!“

„Eben sowohl könnte der Untersuchungsrichter behaupten, Madame Stern habe selbst dem Mörder die Thüren geöffnet und sich dann in's Bett gelegt, um hier den tödtlichen Streich zu empfangen. Hat Baron Saalek denn die Schlüssel zu den Zimmern beiseite? Läßt es sich annehmen, daß Madame Stern gerade an diesem Abend verstorben haben soll, die Thüren zu schließen? Man kann nun auch nicht wohl annehmen, daß Friedberg die Schlüssel beiseite haben soll, obgleich es ihm vielleicht

nicht schwer war, sie sich zu verschaffen; weit glaubwürdiger ist die Vermuthung, daß ihm das Mädchen die Thüren geöffnet hat."
"Und da mußte mein unglücklicher Onkel seiner Neugier nachgeben und in die offenen Zimmer hineingehen!"
"Wer weiß, ob das Mädchen dies nicht erwartet und darauf gerechnet hat! Was hätte sie sonst bewegen können, den Baron bei seiner Heimkunft zu belauschen?"
"Bei Gott, Sie haben Recht!" rief Alfred. "Es wird mir immer klarer, daß Sie mit Ihrem Scharfblick das Mächtige getroffen haben. Wären Sie doch bei der ersten Untersuchung zugegen gewesen!"
(Fortsetzung folgt.)

Versteigerung.

Montag, den 21. d. Mts.,
Vormittags 10 Uhr,
sollen an der Radialstraße beim Triftwege etwa

640 Stück alte Eisenbahnschwellen

in mehreren Loosen gegen gleich baare Bezahlung versteigert werden.
Wilhelmshaven, den 16. Nov. 1892.

Kaiserliche Fortifikation.

Bekanntmachung.

Die Herren Vorsitzenden der Voreinschätzungskommissionen veranlasse ich hierdurch, sofort nach Empfang der Einkommensteuerlisten, Gemeindesteuerlisten, Personenverzeichnisse, sowie der sonstigen Unterlagen, welche ihnen von den Gemeindebehörden bis zum 20. d. Mts. zu übersenden sind, das gesammelte Veranlagungsmaterial einer genauen Prüfung zu unterwerfen, nöthigenfalls zu ergänzen und in der Weise zu berichtigen, daß die abzuändernde Zahl derart durchführbar wird, daß dieselbe noch lesbar bleibt. Die richtige Zahl ist mit schwarzer Dinte deutlich darüber zu schreiben. Sodann sind schleunigst die Voreinschätzungskommissionen zur Vornahme der Voreinschätzung zusammenzuberufen.

Die Einladung zu den Kommissionsitzungen hat gegen Empfangsbescheinigung oder mittelst eingeschriebenen Briefes durch die Post zu erfolgen, auch muß der Gegenstand der in der Sitzung zu erledigenden Geschäfte in dem Einladungsschreiben kurz bezeichnet werden. Beschlußfähig ist die Kommission, wenn einschließlich des Vorsitzenden 3 Mitglieder anwesend sind.

Die Beschlüsse werden nach absoluter Stimmenmehrheit der an der Beschlüßfassung theilnehmenden Mitglieder gefaßt. Dem Vorsitzenden steht volles Stimmrecht zu, bei Stimmgleichheit entscheidet seine Stimme.

Solange über die Einschätzung eines Kommissionsmitgliedes oder seiner Verwandten und Verschwiegernten berathen und abgestimmt wird, hat dasselbe abzutreten. Ergeben sich diese Voraussetzungen hinsichtlich des Vorsitzenden, so hat derselbe den Vorsitz an eins der Mitglieder zu übertragen.

Vor Beginn der Verhandlungen haben die in die Kommission neu eintretenden Mitglieder dem Vorsitzenden mittelst Handschlags an Eidesstatt zu geloben, daß sie bei den Kommissionsverhandlungen ohne Ansehen der Person nach bestem Wissen und Gewissen verfahren und die Verhandlungen, sowie die hierbei zu ihrer Kenntniß gelangenden Verhältnisse der Steuerpflichtigen strengstens geheim halten werden.

Hierauf ist mit den Voreinschätzungsarbeiten zu beginnen, und sind dabei die Vorschriften in den Artikeln 3 bis 25 und 41 bis 45 der Ausführungsanweisung vom 5. August v. J. genau zu beachten. Während von den Gemeindebehörden, worauf ich wiederholt aufmerksam mache, die Einkommensteuerliste nur bis einschließlich Spalte 24 auszufüllen ist, haben die Voreinschätzungskommissionen ihre Eintragungen in den Spalten 25, 40 und 41 der Einkommensteuerliste zu bewirken. Ich bemerke dabei besonders, daß die Spalten 26 bis 39 der Ausfüllung durch die Veranlagungskommission oder deren Vorsitzenden vorbehalten bleiben. Ueber jede Kommissionsitzung ist ein von dem Vorsitzenden und den anwesenden Mitgliedern zu vollziehendes Protokoll aufzunehmen, welches über den Gegenstand der erledigten Geschäfte, insbesondere auch über die Pflichterfüllung der eintretenden Mitglieder Auskunft geben muß. (Vgl. im Uebrigen Artikel 68 und 70 der Ausführungsanweisung vom 5. August v. J.).

Das Protokoll, sowie die Empfangsbescheinigungen über die erfolgten Ladungen zu den Terminen sind gleichzeitig mit den Voreinschätzungsarbeiten mit einzureichen.

Die Herren Vorsitzenden ersuche ich ferner, mir das Lokal, den Tag und

Joseph Kolmann aus Marlowitz erhängte sein zweijähriges Söhnchen an einem Baume.

* Kürnberg, 16. Nov. Gräfin Witt Pädler-Vimpurg, die den Sommer zur Erholung bei ihren Eltern in benachbarten Schloß Burgfarnbach verbracht hat, reist Morgen nach Ostafrika zurück, um ihre Thätigkeit als Krankenschwester im deutschen Kriegslazareth zu Bagamoyo wieder aufzunehmen.

* Altona, 15. Nov. Der Vorsteher der Station Dülhorn an der Altona-Kaltenkirchener Eisenbahn, Brindbäumer, ist nach Unterschlagung einer erheblichen Geldsumme flüchtig geworden. Hinter Brindbäumer wird ein Steckbrief erlassen.

* Brest, 14. Nov. Der deutsche Dampfer „Merkur“ aus Bremen wurde gestern auf der Höhe von Quessant von dem französischen Dampfer „Gard“ mit gebrochener Welle in bedrängter

Lage aufgefunden. Der Dampfer „Gard“ hat den „Merkur“ heute Abend im Schlepptau in den hiesigen Handelshafen gebracht.

Praktisches Fest-Geschenk.
1 vollkommener Herrenanzug i. Buglin-Stoff zu M. 5.85 Pfg.
In Cheviot, Velour und Sammet zu M. 7.95 Pfg.
Verlangen direkt an Private das
Burlin-Fabrik-Depot Oettinger & Co., Frankfurt a. M.
Muster sofort franco. Nichtentwendbar wird auch nach dem Feste umgetauscht.

Kanarienvogel, Amsel, Drossel, Fink und Staar und die ganze Vogelschaar findet am besten, lebt am längsten bei Fütterung mit Vogelfutter. Hier nur zu haben bei Rich. Lehmann, Drogenhandlung in Wilhelmshaven und Bant. Der große Prachtkatalog der Vogelhandlung Vogl Köln ist daselbst einzusehen. Kurze Schrift über Vogelpflege umsonst.

die Stunde des Beginnes der Voreinschätzungstermine, welche so zeitig anzusehen sind, daß sich die Voreinschätzungsarbeiten nebst sämtlichen Unterlagen längstens bis zum 5. d. Mts. in meinen Händen befinden können, mindestens vier Tage vorher und spätestens bis zum 25. d. Mts. anzugehen, damit ich geeigneten Falles den Sitzungen beiwohnen kann.

Für Wahrnehmung der Geschäfte in weiterer als 2 Km. Entfernung von ihrem Wohnorte erhalten die Kommissionsmitglieder aus der Staatsklasse Reisekosten und Tagegelde nach nachstehenden Sätzen:

- I. Tagegelde für den Tag 2 M. 50 Pf.
- II. Reisekosten:
 - a) für 1 Kilometer Landweg 10 Pf.
 - b) " " Eisenbahn 5 "(Allerhöchste Verordnung vom 4. Juli 1892, Gesetz-Sammlung Seite 201 für 1892).

Die Aquibalkonen sind von den betreffenden Vorsitzenden zu bescheinigen und durch deren und meine Vermittlung der Königl. Regierung zu Aurich zu überreichen.

Den Herren Vorsitzenden mache ich es schließlich zur besonderen Pflicht, darauf zu achten, daß die einzelnen Steuerpflichtigen ihrem wirklichen Einkommen entsprechend zur Einkommensteuer veranlagt und die Listen in allen in Frage kommenden Spalten ordnungsmäßig ausgefüllt werden. Sollten die Herren Vorsitzenden über irgend einen Punkt zweifelhaft sein, so erlaube ich, dies baldigt zur Sprache zu bringen und erkläre mich zur Ertheilung jeder gewünschten Auskunft gern bereit.

Wittmund, den 12. November 1892.

Der Vorsitzende der Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission
Königliche Landrath.
Alsen.

Bekanntmachung.

betreffend die Festsetzung der Werthe der Naturalbezüge bezüglich der Invaliditäts- und Alters-, sowie der Kranken-Versicherung.

Nach meiner Kreisblattsbekanntmachung vom 22. September 1890 sind die Durchschnittswerthe der im Kreise üblichen Naturalbezüge bezüglich der Invaliditäts- und Altersversicherung für das Jahr wie folgt festgesetzt worden:

1. Wohnung einschl. Feuerung 30 M.
2. Beköstigung:
 - a. für Männer 210 "
 - b. für Weiber 170 "
3. Kuhweide (für eine Kuh) 50 "
4. Schafweide (für ein Schaf) 12 "
5. Grasnutzung (25 Grasfen ca. 43 Ar) 45 "
6. Kartoffelland (ausreichend für eine kleine Familie) 18 "
7. Gespannbenutzung (2 Tage) 12 "
8. Torffuhr (2 Fuder; den Torf bezahlt der Arbeiter) 12 "

Auf Grund des § 1 Absatz 5 des Kranken-Versicherungsgesetzes in der Fassung des Gesetzes vom 10. April 1892 bringe ich zur Kenntniß der Betheiligten, daß die vorstehenden Sätze vom 1. Januar l. J. ab im ganzen Kreise mit Ausnahme der Stadtgemeinde Wilhelmshaven, auch bezüglich der Kranken-Versicherung, soweit sie dabei in Betracht kommen, mit der Maßgabe Anwendung zu finden haben, daß der vorstehende angegebene Werth der Beköstigung zu:

- a. 210 M. (täglich 70 Pfg.) für erwachsene männliche Arbeiter (über 16 Jahre) und
- b. 170 M. (täglich 55 Pfg.) für erwachsene weibliche Arbeiter (über 16 Jahre)

gilt, daß dagegen dieser Werth damit ferner festgesetzt wird auf:

- a. 170 M. (täglich 55 Pfg.) für jugendliche männliche Arbeiter (unter 16 Jahre),
- d. 150 M. (täglich 50 Pfg.) für jugendliche weibliche Arbeiter (unter 16 Jahre).

Zu der Stadtgemeinde Wilhelmshaven finden die in Absatz 1 vorstehend angegebenen Sätze vom 1. Januar l. J. ab sowohl hinsichtlich der Invaliditäts- und Altersversicherung als auch hinsichtlich der

Kranken-Versicherung mit der Maßgabe Anwendung, daß an Stelle der Sätze 1 und 2 die folgenden treten:

1. Wohnung (einschließlich Feuerung) 50 M.
2. Beköstigung:
 - a. für männliche Arbeiter (für erwachsene und jugendliche gleichmäßig) 300 Mark (täglich 1 M.).
 - b. für weibliche Arbeiter (für erwachsene und jugendliche gleichmäßig) 240 Mark (täglich 80 Pfg.).

Für Krankenkassen, bei welchen die Versicherung der Mitglieder klassenweise stattfindet (wie es z. B. bei den zu gründenden gemeinsamen Ortskrankenkassen in Wittmund, Carolinensiel, Gens und Wilhelmshaven der Fall sein wird) kommen die vorstehenden Sätze insbesondere bei der Bestimmung, zu welcher Klasse ein Mitglied nach Maßgabe seines Arbeitsverdienstes gehört, in Betracht.

Wittmund, den 3. November 1892.
Der Königliche Landrath.
Alsen.

Bekanntmachung.

Nachdem über die Geschäftstätigkeit von Gesindemältern wiederum Klage geführt worden ist, mache ich darauf aufmerksam, daß nach dem hierunter abgedruckten § 293 des Polizey-Strafgesetzes vom 25. Mai 1847 Strafbestrafung der Gesindevermieter eintritt, in Fällen, in welchen dieselben noch in fester Stellung befindliche Diensthoten im Hause der Herrschaft aufsuchen und ihnen andere Stellen anbieten.

Etwaige Zuwiderhandlungen sind den Beamten anzuzeigen.
Wilhelmshaven, 10. Novbr. 1892.

Der Hilfsbeamte
des Königlichen Landraths.

§ 293. Wer einen in fremdem Dienste stehenden Diensthoten, Handwerksgehilfen oder Gehülfsen zur Aufgabe des Dienstes und Annahme eines anderen verleitet oder zu verleiten sucht, verurteilt Geldbuße bis zu 5 Thalern.

Bekanntmachung.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Verlegung der Geschäftsräume des Unterzeichneten nach dem neuen Rathhause noch nicht stattfindet.

Wilhelmshaven, den 14. Novbr. 1892.

Der Magistrat.
Detken.

Bekanntmachung.

Die Anfertigung der hölzernen Decken für das hintere Zimmer des Rathhaußkellers soll im Wege der Submission vergeben werden. Offerten sind uns bis Montag, den 22. d. Mts., einzureichen.

Bedingungen nebst Zeichnung können in unserem Bureau eingesehen werden.
Wilhelmshaven, den 17. Nov. 1892.

Der Magistrat.
Detken.

Verkauf.

Die dem Proprietär G. J. Zährs hieselbst gehörige, in Zever belegene

Besitzung,

welche sich seiner besonderen Lage wegen besonders zur Vererbung eines Colonialwaaren-Geschäftes eignet, ist unter meiner Nachweisung zum sofortigen Antritt oder zum Antritt auf Mai 1893 zu verkaufen. Ein großer Theil des Kaufpreises kann gegen mäßige Zinsen darin stehen bleiben.

Kaufliebhaber wollen sich mit mir in Verbindung setzen.
H. A. Meyer,
Rechnungssteller in Zever.

Zu vermieten

zum 1. Dezember eine kleine Wohnung im Hinterhause.
Neuestraße 11,

Verkauf.

Louis Geble & Co. in Bremen werden am

Montag, den 21. und
Mittwoch, den 23. d. Mts.,
jeweils Nachm. 2 Uhr anfangend,
im Saale des Wirths Rotermund
zu Bant

ca. 100 Winter-Regenmäntel Jaquetts

für Damen und Kinder,
sowie einen Posten baumwollene Kleiderstoffe

zum Verkauf bringen. Die Mäntel werden theilweise zu halbem Selbstkostenpreis verkauft werden und ist ein Handeln deshalb beim Verkauf des niedrigen Preises wegen ausgeschlossen.
Neuende, 11. November 1892.

H. Gerdes,
Auktionator.

Ausverkauf zu Bant.

Das zur Konkursmasse des Kaufmanns G. C. Tharks zu Bant gehörige

Manufakturwaarenlager soll im Wege des Ausverkaufs zu Einkaufspreisen gegen Baarzahlung verwerthet werden.

Das Lager enthält namentlich:

Kleider- und Rockstoffe, Baumwollzeug, Futterstoffe, Kongressstoff, Jacken, Weiten, Arbeitshofen, Kittel, Normal- und Reformhemde, Unterhofen, Radfahrerhofen, Damen-Jaquetts, Knabenanzüge, Kindermäntel, Damen- und Kinderhosen, Schürzen, Manschettenhemde, Vorhemde, Stulpen, Kragen, Schlipse, Strümpfe, Handschuhe, Kindermägen, Corsetts, Tischdecken, Wäsche- und Ledertuch, Hosenträger, Seide, Zwirn, Maschinengarn, Spitzen, Knöpfe, Bettfedern und viele andere Artikel.

Sämmtliche Waaren sind bester Qualität und darf dieser Ausverkauf auch als eine vorthellhafte Gelegenheit zu Belohnungskäufen bezeichnet werden. Der Ausverkauf findet im bisherigen Geschäftszweck unter Leitung des Herrn Tharks statt. Letzterer ist von mir auch ermächtigt, die ausstehenden Forderungen zu heben und darüber zu quittiren; die Rechnungen werden den Schuldnern in nächster Zeit zugehen.
Zever, 10. November 1892.

Der Konkursverwalter.
A. Siemens.

Zu vermieten

eine hübsch Oberwohnung zu Neu-bremen, Grenzstraße 65. Mietpreis 120 M.

Refinanzsteller Schwitters,
Feddervarden.

Eine Wohnung,

bestehend aus 3 Zimmern, Küche mit Wasserleitung u. s. w. im Preise von 380 M. ist sofort zu beziehen.

Näheres in der Rathsapothek, neben der Post.

In den Hoff'schen Häusern sind auf gleich oder 1. November etliche

Wohnungen

zu vermieten.

H. Menken, Curator,
Kopperhörn.

Zu vermieten

eine Ober- und eine kleine Unterwohnung zum 1. Dez. oder später.
Wwe. Seegert, Neubremen,
Bremerstr. 7.

Gesunden Ammen

kann jederzeit Stellung nachweisen gegen hohen Lohn
Beruf, Nachw.-Bureau.

Unter günstigen Bedingungen ist ein

Haus

in der Moonstraße an bester Geschäftslage zu verkaufen. Uebernahme nach Belieben. Näheres in der Exp. d. Bl.

Eine gut erhaltene

Garnitur

(2 Sessel und 1 Sopha) preiswerth zu verkaufen.
Altendiechsweg 1.

Gesucht

zum 1. Dezember ein sauberes, fleißiges Mädchen. Gute Zeugnisse erforderlich.
Th. Altem, Neust. 2.

Beste und billigste Bezugsquelle für garantiert neue, doppelt gereinigt u. gewaschene, echt wolle

Bettfedern.

Wir versenden postfrei, gegen Nachn. (nicht unter 10 Pfd.) gute neue Bettfedern per Pfund für 60 Pfg., 80 Pfg., 1 M., 1 M. 25 Pfg.; feine prima Halbdaunen 1 M. 60 Pfg.; weiße Polarfedern 2 M., 2 M. 50 Pfg.; silberweiße Bettfedern 3 M., 3 M. 50 Pfg., 4 M., 4 M. 50 Pfg., 5 M.; ferner: echt chinesische Ganzdaunen (schr. stauchfähig) 2 M. 50 Pfg. und 3 M. Verpackung zum Kostenpreis. — Bei Beträgen von mindestens 75 M. 5% Rabatt. — Etwa Nichtgefallendes wird frankirt bereitwillig zurückgenommen.
Pecher & Co. in Herford i. Westf.

Für die Zwecke der unter Allerhöchstem Protectorate stehenden Deutschen Vereine vom **Kreuz** durch Allerhöchsten Erlaß vom 27. April 1891 genehmigt.

Große Geld-Lotterie

16 870 Baargewinne
und zwar Gewinne zu 100 000 M., zu 50 000 M., zu 25 000 M., zu 15 000 M., zu 10 000 M. u. s. w. bis zu 15 M.

Der Preis eines Looses beträgt 3 M.

Der Vertrieb der Loose ist den Königl. Preuss. Lotterie-Einnehmern übertragen. Die Auszahlung der Gewinne wird durch dieselben baar ohne jeden Abzug erfolgen. Die Ziehung erfolgt im Ziehungssaale der Königl. General-Lotteriedirection zu Berlin vom 12. bis 17. Dezember 1892.

Das Central-Comité des Preussischen Vereins zur Pflege im Felde verwundeter und erkrankter Krieger.
von dem Knebebeck.

Bode & Troue, Hannover.

Fahr. feuer- u. diebesf. Panzerfahr. u. Gemölbe. 30jähr. Spectal-Liefer. der Reichsb., Hannov. Bank, vieler Königl. Behörd., Kredit- u. Vorhaußvereine, gr. Bankh. d. Zn- u. Ausl. Groß. Lager in allen Größen. Billige Preise h. War. f. vorzgl. Ausf. Diebesf. Cassetten Groß. Lager. Preisverz. frei u. ohne Kosten.

Ruf's unübertroffener

Universalkitt

das beste Klebemittel der Welt. Zum dauerhaften Zusammenfügen aller zerbrochenen Gegenstände aus Glas, Porzellan, Steinzeug, Gips, Marmor, Holz, Horn u. s. w. empfielt Arn. Goffel.

Bier-Niederlage
 von
G. Endelmann,
 Königstraße Nr. 47.
 Lagerbier à Lit. 20 Pfg.
 36 St. 3 Mk.
 Aufbacher à Lit. 35 Pfg.
 20 St. 3 Mk.
 Harzer Königsbrunnen
 Selterswasser, eignes Fabrikat.
 Wiederverkäufern Rabatt!
 Bringe mein Lager in
**Möbel-, Spiegel- u.
 Polsterwaaren**
 in empfehlende Erinnerung; Preise
 billigt bei streng reeller Bedienung.
Scharf's Möbelmagazin,
 Wallstraße 24.

**Ia. neue Emdener
 Heringe,**
 auch zum Einlegen passend, pr. Faß
 von plm. **220 110 60 30 Stk.**
 9 5 3 2 Mk.
 incl. Faß gegen Nachnahme.
S. de Beer, Emden.
 Empfehle

 Faß-
 und
Flaschenbier
 in Gebirgen von 10 bis 100 Liter,
 36 Flaschen 3 Mk.
Wiederverkäufern Rabatt.
H. Bruns,
 Bismarckstr. 14.

Kinderwagen
 — größtes Lager Wilhelms-
 havens — bei
B. v. d. Ecken.

Frachtbriefe
 hält stets am Lager und empfiehlt
 die Buchdruckerei des „Engelblatts“

N^o 4711
 Angenehmstes u. wirksamstes Mittel zur
 Erfrischung u. Reinigung der Zimmerluft.

EAU DE COLOGNE
 (Blau-Gold-Etiquette)
 von
 Ferd. Mühlens, Köln.
 Anerkannt als die
Beste Marke.
 Vorrätig in fast allen feineren
 Parfümerie-Geschäften.

Kleiderflanelle
 schöne neue Muster und
 billig!
A. G. Diekmann.

Möbel
 jeder Art,
 als:
 Kleider-
 schränke,
 Vertikows,
 Stühle,
 Bettstellen
 m. Matratze
 von 17 M. an,
 Sophas
 von 38 Mark an
 kauft man a
 billigsten bei
 reellster Be-
 dienung im
 Möbelmagazin
 Fr. Diez,
 Roonstr. 15.

**Garnirte
 Damen- und Mädchen-
 Hüte**
 stehen in großer Auswahl fertig
A. G. Diekmann.

Zahnschmerzen
 werden sofort ohne Ziehen beseitigt.
 Alle übrigen Zahnkrankheiten wer-
 den gründlich und schnell geheilt.
D. Vider, Altesstraße 13

Lagerbier
 aus der Kieler Aktienbrauerei!
 Hochf. Wienerbräu 36 St. 3 Mk.
 Dunkel Lagerbräu 36 " 3
 Wiederverkäufer hohen Rabatt,
 empfiehlt
H. Begemann.
 Für S. W. Schiffe empfehle Ex-
 portbier, wovon ich stets Lager halte.

— Die —
Kaffee-Rösterei mit Dampftrieb
 des
J. D. Borgstede, Elsfleth,
 ganz neu eingerichtet, empfiehlt dem geehrten Publikum von Wilhelms-
 haben und Umgegend seine nach neuester Methode
Gebrannten Kaffees.

Nur feine rein schmeckende Sorten kommen zur Ver-
 wendung und sind im Preise 1,30—1,70 Mark pro 1/2 Kilo in
 Originalpacketen.
 Zu haben in **Wilhelmshaven** b. den Herren
**Joh. Freese,
 H. Begemann,
 Bruno Müller,
 H. Schraper,
 H. J. Christians,
 B. Heises,
 Carl Blandow,
 J. Gerdes,
 Bernh. Zoelfstede,
 D. S. Jürgens
 D. S. Kafz.**
 ferner in **Neuhappens** bei Herrn
 " **Neubremen** bei Herrn
 " **Happens** " Herren
 " **Mariensiel** " Herrn.

Mondamin Brown & Polson
 alleinige Fabr. k. engl. Hofl.
 Entölt Maimehl. Zu Puddings, Milchspeisen, Sandtorten, zur Ver-
 dickung von Suppen, Saucen, Cacao vortrefflich. In Colonial- und
 Drog.-Hdlg. 1/1 und 1/2 Pfd. engl. à 60 und 30 Pfg.

Weihnachts-Ziehung
 der XII. Grossen
Weimar-Lotterie
 am 10.—14. Dezember 1892.
 Hauptgewinn **50,000 M.** ferner: i. W. v. M. 10,000;
 i. W. v. M. 5000; M. 3000 etc.
 Loose à 1 M. 11 Loose 10 M., Porto u. Liste 30 Pf.
 28 " 25 " } extra empfehlen u. vers.
Oscar Bräuer & Co.,
 Berlin W., Leipzigerstrasse 103.
 Wiederverkäufer allerorts gesucht.

Die
Leinen-, Dress-, Damast-
 und
Wäsche-Fabrik
 von
C. Raabe, Roonstraße 74
 empfiehlt und versendet nach allen Gegenden der Welt die tadello-
 sigen und haltbaren **Oberhemden**, à Mark 3,50, 4,00, 5,00,
 sämtliche mit 4 fach feinen leinenen Einfäsen, modernen Dessins und
 doppelten Seitenteilen, 3 fach leinenen Hals- u. Handpfeifen, sowie
 modernste u. klebsamte **Kragen u. Manschetten, Nachthemden,**
Taschentücher, Chemisets.
 Getragene Oberhemden nimmt zum Ausbessern an
C. Raabe, Roonstraße 74.

Junker & Ruh-Öfen
 Permanentbrenner mit Mica-Fenstern und Wärme-Circulation,
 auf's Feinste regulierbar,
 ein ganz vorzügliches Fabrikat,
 in den verschiedensten Grössen, Formen u. Aus-
 stattungen bei
Junker & Ruh,
 Eisengießerei in Karlsruhe, Baden.
 Grosse Kohlenersparnis. Einfache und sichere
 Regulierung. Sichtbares und deshalb mühelos zu
 überwachendes Feuer. Fussbodenwärme. Vortref-
 fliche Ventilation. Kein Erglühen äusserer Theile
 möglich. Starke Wasserverdunstung, daher feuchte
 und gesunde Zimmerluft. Grösste Reinlichkeit.
 Ueber 40,000 Stück im Gebrauch.
 Preislisten und Zeugnisse gratis und franco.
 Alleinverkauf: **Eduard Buss in Wilhelmshaven.**

Bartlosen, sowie Allen welche
 an
Saar-Ausfall
 leiden empfehle ich als einzig sicher wirkendes
 absolut unschädliches Mittel, mein auf wissen-
 schaftlicher Grundlage hergestelltes **Saar-**
u. Bartzeugungungs-Präparat. Schrift-
 liche Garantie für unbedingten Erfolg schon
 in ca. 5 Wochen, selbst auf kahlen Stellen,
 wenn noch Haarwurzeln vorhanden, event.
 Rückzahlung des Betrags. Viele Anerkennungen.
 Angabe des Alters erwünscht. Zu beziehen à Mk. 3 pro Flacon von
A. Schürmann, Frankfurt a. M.

Garantirt Eingeschossene
 Reelle Bedienung. — Feste Preise.

Georg Knaak,
 Deutsche Waffenfabrik.
 Lieferant aller Jagd- u. Schützenvereine.
 Berlin S. W. 12, Friedrichstraße 212.

BÉNÉDICTINE
 LIQUEUR DES ANCIENS BENEDICTINS
 de L'ABBAYE DE FÉCAMP (France)
 Vortrefflich, tonisch, den Appetit u. die Verdauung befördernd.
 Man achte darauf,
 dass sich auf jeder
 Flasche die vier-
 eckige Etiquette mit
 der nebenstehenden Unterschrift des General-
 Directors befindet.
 Nicht allein jedes Siegel, jede Etiquette,
 sondern auch der Gesamteindruck der Flasche
 ist gesetzlich eingetragen und geschützt. Vor
 jeder Nachahmung oder Verkauf von Nach-
 ahmungen wird mithin ernstlich gewarnt und zwar nicht allein
 wegen der zu gewärtigenden gesetzlichen Folgen, sondern auch
 hinsichtlich der für die Gesundheit zu befürchtenden Nachtheile,
 denen sich der Consument aussetzen würde.
 Am Schlusse eines jeden Monats werden wir das Verzeich-
 niss derjenigen Firmen veröffentlichen, welche sich schriftlich
 verpflichtet, keine Nachahmungen unseres Liqueurs zu verkaufen.
 Zu haben in allen besseren Wein-, Liqueur- und Spirituosen-
 Handlungen.
Hans Hottenroth, General-Agent, Hamburg.

**Kathreiner's
 Kneipp
 Malz-
 Kaffee**
 Bester Kaffee-Zusatz, ausgezeichnetester
 Ersatz für Bohnen-Kaffee.
 Nur recht mit dieser
 Schutzmarke.
 Man lasse durch das
 ähnliche Aussehen
 anderer Fabrikate sich nicht
 beeinflussen; durch unser pa-
 tentirtes Fabrikationsverfahren
 erhält das Innere des Malz-
 kornes den Kaffee-
 geschmack.

Kathreiner's Malz-Kaffee-Fabriken München,
 Wien—Basel—Mailand—Dijon, Filialen in Berlin und Paris.

Achtfach prämiirt!
Inhoffen's
Java Kaffee
 Anerkannt wohl schmeckendster und im Gebrauch billigster
 Kaffee.
 Zu 85, 90, 95 und 100 Pfg. pro 1/2 Pfund-Paket.
 Zu haben in den bekannten Verkaufsstellen.

Victoria-Halle.

Heute Sonntag:

Große Tanz-Musik
T. Kliem.

Hotel zum „Banter Schlüssel“.

Heute Sonntag:

Großer öffentlicher Ball.

Anfang 4 Uhr.

J. J. Janssen.

Wolf's Restaurant.

Sonnabend, den 19. November, Abends 8 Uhr:

Sextett-Concert

ausgeführt von den Solisten der Kaiserl. Marine-Kapelle.

Entree frei.

Böke's Restaurant.

Allein-Ausschank
von
Pfungstädter Bock-Ale.

Sammlunge garnirte

Damen- u. Kinderhüte

verkaufe von heute an, um damit zu räumen, zu spottbilligen Preisen.

Marie Jürgens,
Bismarckstr. 56.

Portemonnaies,
Cigarrentaschen,
Albums,
Ledertaschen,
Kellnerintaschen,
Courirtaschen

empfiehlt in guter haltbarer Waare

B. v. d. Eken.

Särge,

sowie Leichenkleider in feiner Ausstattung empfiehl

A. C. Ahrends, Neustr. 5

Schützenhof Bant.

Heute Sonntag:

Große Tanz-Musik

im bereits fertig gestellten vergrößerten Saale.

Entree 30 Pf., wofür Getränke.

Hierzu ladet ergebenst ein

Fr. Tenckhoff.

Mühlengarten, Kopperhörn.

Wittwe D. Winter.

Heute Sonntag:

Großer öffentl. Ball

Anfang 4 Uhr.

Hierzu ladet freundlichst ein Die Obige.

Adressbuch.

Auch für das kommende Jahr soll ein

Adressbuch für die Stadt Wilhelmshaven
und die 3 oldenburgischen Nachbargemeinden

zur Ausgabe gelangen. Dasselbe wird nur die nothwendigsten Angaben enthalten und kann deshalb weit früher und billiger hergestellt werden. Der Preis für das ungebundene Exemplar ist auf nur

⌘ eine Mark ⌘

festgesetzt. Da bei diesem niedrigen Preise ein sehr starker Absatz zu erwarten ist, dürfte der dem Buch beizugebende Anzeigen-Anhang sich für die Herren Geschäftsleute zum wirksamen Inseriren ganz besonders eignen. Die Preise betragen:

für 1/1 Seite Mk. 10.—,

„ 1/2 „ „ 5.50,

„ 1/4 „ „ 3.—.

Bestellungen auf Adressbücher und etwaige geschätzte Annoncenaufträge werden im Interesse der rechtzeitigen Fertigstellung des Buches möglichst bald erbeten.

Buchdruckerei des „Wilh. Tagebl.“

Photographisches Atelier

von

Fr. Kloppmann.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfeste erlaube mir, Ihre Aufmerksamkeit auf die in meiner photogr.-artistischen Anstalt schon seit langen Jahren rühmlichst bekannten

Vergrosserungen nach eingesandten Bildern

zu lenken. Die stets zunehmende Zahl an Aufträgen und sehr schmeichelhaften Anerkennungen veranlassen mich, für diese Branche in meinem Atelier eine eigene neue Einrichtung zu schaffen, deren Vorzüge es mir ermöglichen, solche Arbeiten in höchst erreichbarer photogr. Vollkommenheit herzustellen. Ueberdies werden dieselben in jeder Hinsicht tadellos und mit künstlerischem Verständniss ausgeführt und wird volle Garantie für getreue Aehnlichkeit der Original-Photographie geleistet. Es eignen sich zu diesem Zwecke alle Arten Photographien, Daguerreotypen, Drucke u. s. w., und können selbst nach den unscheinbarsten Bildnissen Photographien bis zur Lebensgrösse angefertigt werden.

Geschmackvolle Rahmen, passend für jede Zimmereinrichtung, habe stets auf Lager. Zugleich empfehle Ihrer geneigten Beachtung meine so schnell beliebt gewordenen

in Oel gemalten Portraits,

welche in jeder Grösse und nach jedem Bilde in künstlerischer Weise und überraschender Wirkung in meinem Atelier ausgeführt werden. Dieselben eignen sich als vorzügliche Weihnachtsgeschenke.

Um jedem Auftrag, speciell gemalte Portraits, in jeder Weise gerecht werden zu können, erbitte Aufträge recht frühzeitig aufgeben zu wollen.

Hochachtungsvoll

Fr. Kloppmann,

Oldenburgerstrasse 16.

Geöffnet: Wochentags von 8-7 Uhr. Sonntags von 11-5 Uhr.

Volksgarten Kopperhörn.

Heute Sonntag:

Großer öffentlicher Ball

wozu ergebenst einladet.

E. Decker.

Flora.

Heute Sonntag:

Großer öffentlicher Ball

in meinem großen neuerbauten Saale.

Entree 30 Pfennig, wofür Getränke.

Es ladet ergebenst ein

M. Weiske.

„Tivoli“, Verl. Gökerstrasse 7.

Heute, Sonntag:

großer öffentlicher Ball

von 4 Uhr an. Entree 20 Pf., wofür Getränke.

Es ladet ergebenst ein

C. Sadewasser.

Germania-Halle.

Heute Sonntag:

Große öffentliche

Tanzmusik.

Paul Vater, Neubremen.

Centralhalle Bant.

Heute Sonntag:

Grosse Tanzmusik.

Entree 30 Pf., wofür Getränke.

Es ladet freundlichst ein

P. Rotermund.

Geheimrath v. Pettenkofer über die Cholera.

Die „M. N. N.“ bringen jetzt einen ausführlichen Bericht über den Vortrag, den Geheimrath v. Pettenkofer vor einigen Tagen im ärztlichen Verein zu München gehalten hat. Bei dem allgemeinen Interesse, welches die Frage hat, geben wir aus diesem Bericht Einiges wieder. Pettenkofer führte u. A. Folgendes aus: Als Cholerakeim hat man seit der Entdeckung Robert Kochs allgemein den Kommabazillus betrachtet. Der Kommabazillus allein gilt als der Erreger der Cholera und seine Verbreitung zu verhindern als erstes Gebot der Vorbeugung. Dabei hat man aber völlig vergessen, daß der tatsächliche Verlauf der Choleraepidemien früher und jetzt mit dem Verhalten des Kommabazillus, wie ihn Koch uns kennen gelernt hat, nicht übereinstimmt. Der Vortragende hat bereits vor vielen Jahren die Ansicht ausgesprochen, daß die Cholera durch das Zusammenwirken mehrerer Faktoren, welche er als spezifischen Cholerakeim, als Einfluß der örtlichen und zeitlichen Verhältnisse und als individuelle Disposition bezeichnete, verursacht werde, während die Anhänger Kochs mit diesem selbst annehmen, daß der Cholerakeim, jetzt als Kommabazillus gefunden, für sich nur mit der persönlichen Veranlagung zusammen, den Choleraanfall veranlasse, den Einfluß der örtlichen und zeitlichen Disposition aber in Abrede stellen. Der Einfluß der örtlichen und zeitlichen Disposition auf die Entstehung der Cholera ergibt sich aber ganz unzweifelhaft schon aus der Thatsache, daß es Orte giebt, welche stets oder zu gewissen Zeiten unempfindlich für Cholera sind, obwohl der Cholerakeim nachweislich oft in dieselben eingeschleppt wurde und dispositive Individuen genug in denselben leben. Daß der Kommabazillus für sich allein, wenn er mit Wasser oder Nahrungsmittel in den Magen und von da in den Darm gelangt, daselbst die Erkrankung hervorruft, welche wir als Cholera bezeichnen, ist durch Experimente bisher nicht bewiesen, weil Thiere, welche man zu solchen Experimenten gewöhnlich verwendet, für Cholera nicht empfänglich sind. Unanstößbare, vorwurfsfreie, experimentelle Infektionsversuche mit Kommabazillen können nur an Menschen gemacht werden, da dieser einzig (?) von allen Geschöpfen auf der Erde an Cholera erkrankt.

Da München im Oktober dieses Jahres von Cholera frei blieb, obwohl viele Menschen aus Hamburg und Paris dahin gereist waren, also zweifellos für Cholera nicht empfänglich war, entschloß sich Pettenkofer, an sich selbst einen Infektionsversuch mit Kommabazillen vorzunehmen und nahm einen Kubikcentimeter einer frisch bereiteten Bouillonkultur von Kommabazillen, welche Professor Gaffky wenige Tage vorher aus Hamburg geschickt hatte, in einer Lösung von 1 Gramm doppeltkohlen-sauren Natriums in 100 Kubikcentimeter Wasser, zur Neutralisation der den Kommabazillen gefährlichen Magensäure zu sich. Da dieser Infektionsversuch, über dessen Verlauf Pettenkofer genau Bericht erstattete, ohne Gefahr vorüberging — es stellten sich während einiger Tage nur leichte Durchfälle ein —, wiederholte Professor Semmerich an sich das Experiment in gleicher Weise ebenfalls ohne anderen Erfolg, als daß er während einiger Tage an starkem Durchfall litt. Wenn man nun bedenkt, daß beide Versuchspersonen trotz der ungeheuren Menge von Bazillen, welche sie zu sich genommen hatten, welche in Wirklichkeit kein Mensch, der Kommabazillen mit Speisen und Getränken in den Mund bringt, jemals aufnimmt, keine anderen Erscheinungen zeigten, als lediglich dünnflüssige Ausleerungen, während Choleraerkrankte die schwersten Krankheits-symptome aufweisen, die man sich denken kann, so ist man allerdings berechtigt zu folgern, daß der Kommabazillus wohl Diarrhöen, aber keinen Brechdurchfall, weder einen europäischen noch einen asiatischen erzeugen kann.

Pettenkofer betont besonders den Einfluß der Jahreszeit auf die Cholera. Das Verhalten der Cholera in ihrer eigentlichen Heimath in Indien, in Calcutta, zeigt, daß die Ursache für den Einfluß der Jahreszeit auf Entstehung und Gang der Cholera-epidemien hauptsächlich in der Menge der atmosphärischen Niederschläge und dem Grade der durch diese bedingten Bodenbefeuchtung zu suchen ist. Die Cholera nimmt ab in Calcutta, wenn die Regenzeit beginnt, und nimmt wieder zu, wenn die trockene Jahreszeit eintritt.

Die großen Regenmengen, welche in Salzburg und Innsbruck jährlich fallen, erklären ferner auch, warum diese Orte stets cholerafrei waren.

Diese atmosphärischen Einflüsse spielten unzweifelhaft auch bei der heurigen Epidemie in Hamburg eine entscheidende Rolle. Hamburg hatte heuer einen abnorm heißen und trockenen Sommer (das Wasser der Elbe hatte im August früh 8 Uhr 22° C.) und die große Trockenheit war die Ursache, daß der Cholerakeim im Boden von Hamburg sich so außerordentlich entwickelte, zumal dieser Boden nicht den Grad von Reinheit besaß, wie ihn menschliche Wohnstätten besitzen sollen.

Hamburg besitzt zwar eine vorzügliche Kanalisation, deren günstiger Einfluß auf den Rückgang der Typhussterblichkeit seit 1842 bis auf die Mitte der 80er Jahre unzweifelhaft ist, hat aber durch seine Wasserversorgung, welche das Wasser der Elbe im unfiltrirten Zustand über die Stadt vertheilt, einen Theil des durch die Kanäle entfernten Unrathes wieder in die Stadt zurückgebracht, und zwar Jahrzehnte hindurch. Denn da die Fluth das Wasser des Theiles der Elbe, in welchen die Elbe einmündet, bis über die Schöpfstelle der Hamburger Wasserkunst hinaufreibt, gelangt stets ein gewisser Theil des eben besetzten städtischen Unrathes wieder in die Stadt zurück. Hierdurch, nicht aber, weil die Ausleerungen choleraerkrankter russischer Auswanderer in das Elbewasser gelangten und Kommabazillen im Elbewasser getrunken wurden, theilhaftig sich nach Pettenkofer's Ansicht das Hamburger Wasser an der Entstehung der Epidemie, und damit stimmt überein, daß man trotz eifrigen Suchens weder im Elbewasser noch im Hamburger Leitungswasser Kommabazillen, die doch nach Koch das ganze Unglück angerichtet haben, finden konnte. Man hat sie bisher überhaupt nur dann im Wasser gefunden, wenn das Wasser kurz vorher durch Darmentleerungen Choleraerkrankter oder durch das Waschen von Choleraerkrankten sich verunreinigt worden war. Im gewöhnlichen Wasser gehen die Kommabazillen im Kampf mit den Wasserbakterien stets zu Grunde.

An diese Darlegungen knüpft Pettenkofer noch eine Besprechung der diesmal angeordneten Schutzmaßregeln gegen die Cholera. Er verwirft die Abperrungsmaßregeln, die Beschränkungen des Verkehrs, befürwortete dagegen die Versuche, durch Besserung der menschlichen Wohnsitze, durch Schutzimpfung die Menschen selbst gegen die Cholera fest zu machen.

Deutsches Reich.

Berlin, 16. Nov. Das Beispiel des jungen Theologen Paul Böhre hat eine tapfere, gebildete Frau zur Nachahmung seines entfangenreichen Thuns veranlaßt. Frau Dr. Minna Wettstein-Adelt, eine willensstarke Vorkämpferin für die Rechte des

Weibes im Staate und in der Gesellschaft, hat mit einer bewundernswürdigen Ausdauer die freiwillig übernommene Aufgabe gelöst, eine geraume Zeit hindurch als Fabrikarbeiterin zu leben, Freud und Leid mit ihnen zu theilen, ihre Gewohnheiten zu beobachten, ihre Lebensanschauungen, ihre Gebräuche aus unmittelbar an der Quelle geschöpfter Erfahrung kennen zu lernen. Das Gesammtergebnis der Beobachtungen der Frau Wettstein ist etwa folgendes: Die Mädchen in jenen Fabrikgegenden sind im Ganzen genommen gutmüthig, im Durchschnitt von einer anständigen Gesinnung, aber unverständig. Sie begnügen sich mit der elendesten Nahrung, mit dem entsetzlichen Schlafentzug, aber sie halten viel auf eine zierliche Kleidung. Mit der schweren Arbeit an den Maschinen in den Webereien verrohen auch die Arbeiterinnen. Die Schrift enthält sehr beachtenswerthe Hinweise für unsere Lehrer, für unsere Geistlichen, für unsere Aerzte. Sie vertritt die Ansicht von der Nothwendigkeit der Zulassung von Frauen und Mädchen zum Studium der Medizin in einer so eindringlichen Weise, daß man sich der Berechtigung dieser sozialen Forderung kaum entziehen kann, obwohl man sich hüten muß, aus gewissen einzelnen abentheuerlichen Vorkommnissen verallgemeinernde Schlüsse zu ziehen.

Dem Vernehmen nach wird sich die Erhöhung, welche die Posten des Reichs zu den Invaliden- und Altersrenten im Reichshaushaltsetat für 1893/94 erfahren wird, auf nahezu 3 1/2 Millionen belaufen, also nur wenig mehr betragen, als die Steigerung des Postens von 1891/92 auf 1892/93 ausmachte.

Das „Deutsche Colonialbl.“ theilt folgende Personalnachrichten mit: Der neue Leiter der Station Bismarcksburg im Togogebiet, L. Conradt, ist am 24. August d. J. wohlbehalten auf der Station eingetroffen und hat dieselbe in gutem Zustande vorgefunden. — Leutnant v. Francois ist am 13. September d. J. mit seiner Gemahlin in Windhoek eingetroffen. — Der Secondelieutenant Richter vom 4. Königl. bayerischen Infanterie-Regiment, sowie der Adj.-Rzt 2. Klasse Knoblauch werden am 25. d. Mts. von Neapel aus nach Ostafrika abreisen, um in die kaiserliche Schutztruppe einzutreten. — Der Premier-Leutnant a. D. v. Bothmer, bisher vom Infanterie-Regiment v. Löw (1. Rhein.) Nr. 25, ist der kaiserlichen Schutztruppe für Deutsch-Ostafrika zugeweiht worden.

Marine.

Stettin, 16. Nov. Auf die gestern vom „Vulcan“ erstatteten Meldungen vom Stapellauf des Aviso „Komet“ sind gestern Abend noch Antworten eingegangen. Se. Majestät der Kaiser hat aus Wernigerode telegraphirt: „Meinen aufrichtigen Glückwunsch zu dem erfolgreich vollzogenen Stapellauf des Aviso „Komet“. Ich habe die Hoffnung, daß es ein tüchtiges Kriegsschiff werden und der deutschen Flotte in allen Meeren Ehre verschaffen wird. Wilhelm I. R.“ — Prinz Heinrich hat aus Darmstadt depechirt: „Wünsche von Herzen Glück zum Stapellauf eines neuen Fahrzeuges des so um unsere Marine verdienten „Vulcan“. Heinrich, Prinz von Preußen.“

Statistik.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Wer das auf unserer Werk im Bau begriffene Panzerschiff „Kurfürst Friedrich Wilhelm“ fix und fertig sehen will, der werfe einen Blick in die neueste Nummer der im Verlage von J. J. Weber in Leipzig erscheinenden „Illustrierten Zeitung“. Er erblickt hier das Schiff in voller Fahrt mit dem gewöhnlichen Panzerdeck, dem scharfen Rammsternen, den Thürmen, den beiden Schornsteinen und den beiden eisernen Geschützmaassen. Wie wir aus dem dem Bilde als Erläuterung beigegebenen Artikel des Marinezeichners Heyn erfahren, soll „Kurfürst Friedrich Wilhelm“ im Laufe des nächsten Sommers fertig gestellt werden. Die innere Einrichtung ist derart getroffen, daß es im Schwadern-Verband als Flagggeschiff des Admirals dient. Die Besatzung wird auf etwa 550 Mann bemessen. Die Armierung und Dimensionen des Schiffes sind anläßlich des Stapellaufs in Nummer 152/91 unseres Blattes eingehend besprochen worden. Es möge hier nur noch erwähnt werden, daß die Zahl der Maschinen und Hilfsmaschinen etwa 40 betragen wird. — Wir können nicht umhin, unseren verehrten Lesern gerade diese Nummer (2577) der „Illustrierten Zeitung“, die neuerdings ein lebhaftes Interesse für die Marine zeigt, wärmstens zu empfehlen.

Wilhelmshaven, 19. Nov. Die soziale Gesetzgebung der Neuzeit hat die erfreuliche Nebenwirkung gehabt, auch die nicht direkt von ihr berührten Kreise auf die Pflicht hinzuweisen, die eigene Zukunft und diejenige der Familie nach Möglichkeit sicher zu stellen. — Besondere Beachtung finden in der Jetztzeit die Bestrebungen des Deutschen Privat-Beamten-Vereins, Hauptverwaltung Magdeburg, der es sich zur Aufgabe gestellt hat, den Privat-Beamten der verschiedensten Berufsstellungen die besten Sicherungen für die wirtschaftliche Zukunft zu schaffen, die der Beamte des Staates und der Kommune in der Alterspension, Invaliditätspension, Wittwenpension und Renteversorgung berechtigt genießt. Der Verein, der für sich und seine Versorgungs-klassen Korporationsrechte bereits unter Kaiser Wilhelm I. erhalten hat, hat eine sich über das Reich erstreckende Pensionskasse, die der staatlichen Einrichtung vollständig nachgebildet ist, eine Wittwenkasse, eine Sterbekasse, außerdem verwaltet der Verein die Kaiser Wilhelm Privat-Beamten-Waisenanstalt. Ferner gewährt der Verein seinen Mitgliedern in allen unverschuldeten Nothlagen pekuniäre Unterstützung, Vorschüsse und Erhaltung von Versicherungen jeder Art, Rechtsschutz, Rechtsrat. In einer großen Reihe von Bädern und klimatischen Kurorten besitzen die Mitglieder des Vereins erhebliche Preisermäßigungen. Unter besonderen Vortheilen wird den Mitgliedern der Abschluß von Lebensversicherungen zc. vermittelt. Hauptächlich für die kaufmännischen Beamten und diejenigen der Industrie unterhält der Verein eine weitverzweigte Stellenvermittlung. — Der Verein zählt jetzt bereits über 8000 Mitglieder, die in 150 Zweigvereinen, Gruppen und Verwaltungsstellen über ganz Deutschland vertheilt sind. Für die Leistungsfähigkeit und Sicherheit der von dem Verein geschaffenen Einrichtungen und Versorgungsstellen spricht der Umstand, daß eine größere Reihe Banken, berechtigter Schulen, Großindustrieller, Korporationen, ihre Beamten mit Benutzung der Pensionskasse des Deutschen Privat-Beamten-Vereins pensionberechtigt zc. gemacht haben und daß auch ganze Berufsgruppen, so zum Beispiel der Deutsche Apotheker-Verein für die Pensionsversorgung der Angehörigen des Apotheker-Berufs ähnliche Vereinbarungen mit dem Deutschen Privat-Beamten-Verein und seinen Kassen getroffen haben.

Aus der Umgegend und der Provinz.

Neustadtgedens, 17. Nov. Herr Sellenmeister G. Mund und Frau hier selbst feierten heute im Kreise ihrer Verwandten und Freunde das Fest der silbernen Hochzeit. Möge es den noch rüstigen Eheleuten vergönnt sein, auch das Fest der goldenen Hochzeit feiern zu können. — Herr Dr. jur. Graf E. von Wedel-Göddens hat der hiesigen freiwilligen Feuerwehr zur Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen wiederum eine Beihilfe von 50 M. gewährt. Dank dem edlen Geber!

Leer, 16. Nov. Der Lehrer J. hat bei seinem Einzuge in L. einen „schönen“ Empfang gehabt. Die Schulkinder waren ihm bis vor's Dorf entgegengegangen. Ein Schulvorsteher hatte sie dazu veranlaßt und gesagt, daß sie zum Empfang des Lehrers auch etwas singen sollten. Als der Wagen mit dem neuen Lehrer anlangte, stimmten sie den Vers an: „Gell dir im Steger-tranz“. Dara f geleiteten sie den Lehrer durch's Dorf mit „Morgenroth, Morgenroth, leuchtest mir zum frühen Tod“ und am Schulhause angelangt, stimmten sie an: „Ich hab mich ergeben“. Na, so geht's, wenn die Schafe keinen Führer haben.

Vinswege, 16. Nov. Herr Tatenberg-Wilhelmshaven, beabsichtigt, die behördliche Genehmigung vorausgesetzt, seine Feldbahn Garnholz, Busch über Vangebrügge durch Wildbrookmoor bis an die Staatschauffee nach Zwischendek zu verlängern. Von da aus kann das Holz leicht per Wagen weiter geschafft werden.

Bremen, 16. Nov. Nachdem Professor Vulle zum bremischen Schulrath ernannt worden, ist die Stelle des Direktors des hiesigen Gymnasiums neu zu besetzen. Das Gehalt beträgt 7000 M. jährlich und steigt bis 8000 M. Professor Vulle wird als Schulrath 10000 M. Gehalt beziehen.

Bremerhaven, 15. Nov. Die „Neuy. Handelsztg.“ schreibt: „Wie verlautet plant der Nordd. Lloyd, auf seinen Dampfern das Zwischendeck in 2 Klassen, welche der 3. und 4. Kl. auf den deutschen Eisenbahnen entsprechen würden, abzutheilen und eine Preisdifferenz derart eintreten zu lassen, daß anstatt des bisherigen Preises von 130 M. für ein Zwischendeckstillet für die Reize von Bremen nach Newyork ein solches für die 3. Kl. 150 Mark, für die 4. aber 120 M. kostet. Die beiden Klassen sollen scharf von einander getheilt werden und die 3. ihren Theil des Berdecks, sowie ihre separaten Schlafmöglichkeiten erhalten. Falls die Einrichtung thatsächlich ins Leben treten sollte, würde sie zweifellos von einer großen Klasse Einwanderer mit Freuden begrüßt werden.“

Litterarisches.

Buntes Jahr. Kinder-Kalender auf das Jahr 1893. Siebenter Jahrgang. Herausgegeben von Dora Dunder. Preis 1. M. Verlag von F. Fontane u. Co. Unter der Mitwirkung vieler bewährter Namen von bestem Klang giebt Dora Dunder den siebenten Jahrgang ihres reizenden Kinderkalenders heraus, welcher diesmal zuerst bei der Firma F. Fontane und Co. erscheint. Dieser neue Jahrgang präsentiert sich ganz äußerst stattlich und wird zweifellos eine zahlreicheren Kindern und Kinderfreunden eine willkommene Gabe sein.

Das Rußland einen Angriff auf den Bosphorus wagen? Von F. — Unter diesem Titel hat soeben die Wiener Verlagsanstalt „Reichswehr“ eine hochinteressante militär-politische Studie herausgegeben. Der anonyme, aber gewiß kompetente Autor giebt nicht die unmittelbare Antwort zu dieser Frage, welche auf dem Titelblatte des 22 Druckbogen starken, mit drei lithographischen Karten begleiteten Werkes steht, sondern sagt die diesbezüglich erforderlichen Studien zusammen, als deren Schluß sich allerdings die entscheidende Art der Bejahung entwickelt. In überzeugender Weise wird der Beweis geführt, daß ein russischer Ueberfall des Bosphorus, durch die gegenwärtige politische Constellation geradehin geboten, weit mehr Aussicht auf Erfolg besitzt, als er ein Wagniß darstellen kann.

Briefkasten der Redaktion.

Herrn A. hier. Unter „Böllerei“ ist einem Erkenntniß des Ob.-Verw.-Ger. I. Sen. vom 25. Okt. 1884 zufolge „die Gewohnheit, unmäßig zu essen und zu trinken“ zu verstehen.

Schach-Ecke.

Problem Nr. 106.

Von Ernst Meyer in Wilhelmshaven. Schwarz.

Weiß. Mat in drei Zügen.

Preis-Räthsel.

Werden die nebenstehenden Buchstaben in gleicher Anordnung richtig umstellt, so ergibt diejenige und wogerechte Mittelreihe je eine griechische Insel, die 1. wogerechte Reihe einen südamerikanischen, die 2. einen österröschischen, die 4. einen französischen und die 5. einen deutschen Fluß.

Auflösung des Preis-Räthsel in Nr. 268.

Luther — Schiller. Leiter, Udine, Tirol, Habel, Ebel, Russisch. Es gingen 33 richtige Lösungen ein. Die Prämie erhielt Emma Lehmann.

Ganz seid. bedruckte Foulards Mt. 1.35 bis 5.85 p. Mt. — (ca. 450 versch. Disposit.) — sowie schwarze, weiße und farbige Seidenstoffe von 75 Pfg. bis Mt. 18.65 per Meter — glatt, gestreift, karirt, gemustert, Damaste zc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins zc.), porto- und zollfrei. Muster umgeben. Seiden-Fabrik G. Henneberg (k. u. k. Hof.), Zürich.

Das Versandthaus Mey u. Edlich zu Leipzig-Blagwitz hat wie alljährlich, so auch diesmal wieder zu Weihnachten einen sorgfältig ausgestatteten Hauptkatalog erscheinen lassen, der auf 320 Seiten eine Auswahl von zu Geschenkzwecken sich eignenden Gegenständen aufweist.

Kämmerer's Fettseife No. 1548. d. St. 25 Pfg. ist die beste und billigste Seife, der empfindlichsten Haut, besonders kleinen Kindern, zuträglich. Im Geruch feiner und, laut amtlichem Gutachten, fettsäurehaltiger als Döring's Seife, trotzdem ist d. St. 15 Pfg. billiger. Verkaufsstellen sind durch Plakate kenntlich.

Einkommensteuer-Veranlagung.

Die zu dem Einkommensteuergesetz vom 24. Juni 1891 erlassene Ausführungs-Anweisung vom 5. August 1891 wird wie folgt abgeändert:

- 1) In den **Artikeln 11 Nr. III und 18 Nr. III** ist statt der Worte: „des Nutzungswertes“ zu setzen „des Substanzwertes“.
- 2) **Artikel 16 Nr. I 2a** hat zu lauten: „d. ein angemessener Prozentsatz des Wertes des Gebäudes (Bauwertes) für die Abnutzung desselben, wobei die Feuerversicherungstage als Werth des Gebäudes angenommen werden kann“.
- 3) Im **Artikel 16 Nr. II** treten im Absatz 1 an die Stelle der Worte: „des bebungenen Jahresmietzinses“ die Worte: „des Wertes des Gebäudes (Feuerversicherungswertes)“ und als neuer Absatz vier ist anzufügen:

„Stellen sich die Einnahmen des Vermieters nach den Umständen des Falles nicht als feststehende, sondern als unbestimmte und schwankende dar, so sind sie in Gemäßheit des Artikels 5 Nr. 2 — also nach dem Durchschnitt der letzten drei Jahre — in Ansatz zu bringen.“

Zu den Änderungen bemerke ich Folgendes:

Der Zusatz zu dem Artikel 16 Nr. II hat sich als notwendig erwiesen, weil in den Großstädten der Monarchie bei den dort bestehenden Verhältnissen, insbesondere der erheblichen Anzahl der in den einzelnen Häusern befindlichen Mietzinsparteien, der Häufigkeit des Mieterwechsels und der Kürze der üblichen, vertragsmäßigen Kündigungsfristen es für die Hauseigentümer nicht durchführbar gewesen ist, ihre Einnahmen als feststehendes Einkommen nach dem Ertrage des kommenden Steuerjahres zur Berechnung zu stellen. Die Veranlagungsbehörden werden in jedem Einzelfalle zu prüfen und je nach den Umständen zu entscheiden haben, ob die Hauseinnahme für feststehend oder ob sie für unbestimmt zu erachten und demgemäß zu behandeln ist.

Die übrigen Änderungen beruhen auf der Circular-Verfügung vom 3. Februar 1892 (II. 1375), auf deren Bestimmungen hiermit nochmals hingewiesen wird. Der Bemeßung des für die Berechnung der Jahresabnutzungsquoten maßgebenden Prozentfußes ihre besondere Aufmerksamkeit zu schenken, muß ich den Veranlagungsbehörden zur dringenden Pflicht machen. Denn daß in dieser Beziehung gleichmäßig verfahren und alle zu hohen Berechnungen ausnahmslos zurückgewiesen werden, ist für das Ergebnis der Veranlagung von großer Bedeutung. In dem letzten Veranlagungsjahr scheint hiergegen, soweit bekannt geworden, vielfach gefehlt zu sein.

Berlin, den 18. Oktober 1892.

Der Finanz-Minister.
Im Auftrage:
gez. Burghart.

Vorliegender Auszug wird hierdurch zur Kenntnis der Gemeindebehörden (Magistrate und Gemeindevorsteher) der Vorsitzenden der Vereinskommmissionen und der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder der Einkommensteuer-Veranlagungskommission des Kreises Wittmund mit dem Ersuchen gebracht, den ihnen i. Zt. übermittelten I. Theil der Ausführungsanweisung vom 5. August v. J. zum Einkommensteuer-Gesetz vom 24. Juni v. J. entsprechend handschriftlich zu berichtigen.

Wittmund, den 12. Nov. 1892.

Der Vorsitzende der Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission.
Königliche Landrath.
Lisen.

Bekanntmachung.

Nachdem sich herausgestellt hat, daß das im Art. 42 der Ausführungsanweisung vom 5. August 1891 zum Einkommensteuergesetz vorgesehene Verfahren behufs Aufstellung von Normalmaßen zur Schätzung des wirtschaftlichen Reinertrags selbstbewirtschafteter Ländereien nicht durchweg von einem günstigen Erfolge begleitet gewesen ist, hat der Herr Finanzminister die Bestimmungen unter II und III im Artikel 42 der gedachten Ausführungsanweisung bis auf Weiteres ganz außer Anwendung gesetzt.

Vorliegendes wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.
Aurich, den 31. Oktober 1892.

Der Vorsitzende der Einkommensteuer-Berufungs-Kommission.
Gempfert.

Zu vermieten
mehrere Wohnungen zum 1. Febr.
Ulmenstr. 12.

Zu vermieten
eine kleine Unterwohnung an zwei
einzelne Leute.
Altestraße 9.

Zu vermieten
zum 1. Februar u. J. eine Wohnung
bestehend aus 3 Zimmern, Küche, usw.
im Stadtthell Claß.
Näheres Gökerstraße 11, 1 Tr.

Zu vermieten
ein möbl. Zimmer.
Bismarckstr. 35, am Parl.

Zu vermieten
eine kleine Wohnung.
Altendiechsweg 13.

Zwei gut erhaltene
Briefmarkensammlungen
mit vielen altdeutschen Marken sind
billig zu verkaufen.
Augustenstr. 2.

Ein in der nächsten Nähe von Wil-
helms haben belegenes

Grundstück,
worin seit Jahren ein nachweislich ren-
tabiles Colonialwaaren-Geschäft betrieben
wird, ist unter günstigen Bedingungen
zu verkaufen.
Gefl. Offerten unter E. E. befördert
die Exped. d. Bl.

Gesucht
ein ordentliches Dienstmädchen.
Altestraße 15.

Gesucht
ein Agent für Wilhelms haben und
Umgegend für eine Sterbelasse gegen
hohe Provision.
Offerten unter G. G. an die Exped.
d. Bl. erbeten.

Gesucht
auf sofort ein tüchtiger Geselle.
Folkerts Bäckerei, Altestr. 5,
Neuhappens.

Pianinos.

Bestellungen auf Verkäufe, Mie-
thungen, Stimmen und Reparaturen
der Klaviere nimmt Herr Sach-
bindermeister **Joh. Foden,**
Neonstraße 89, für mich entgegen.

Gustav Schulz,
Oldenburg,
Osterstraße 3a.

Selbstverschuldete Schwäche
der Männer, Vollst., sämtliche Ge-
schlechtskrankh., heilt sicher nach 25jähriger
prakt. Erfahrung. Dr. Mentzel, nicht approb.
Aurich, Hamburg, Selterstraße 27, 1. Aus-
wärtige Briefsch.

Cigarren
Vorzügliche Qualität! 50% Ersparnis!
20, 25, 30, 32, 35, 36, 38, 40—75
Nr. p. Mtl.,
Cigaretten 4, 5, 6, 8, 10, 12, 15, 25 M. v. M.
„Habantlos“, hochf. 500 St. nur 10 M. fr.
Universal-Cigarren, 500 „ „ 6
Kameruner-Cig. 500 „ „ 4,50 „ „
Bersf. v. 100 St. an. 500 fr. geg. Nachn.
Cigarrenfabrik **R. Tresp,** Braunsberg,
Dlpr.

Halte mein großes Lager von
Waschbälgen,
Simern,
Badewannen,
Waschmaschinen,
Zengrollen,
sowie alle Arten **Böttcherwaaren**
zu billigen Preisen bestens empfohlen.
Reparaturen, sowie alle in mein Fach
schlagenden Arbeiten werden schnell und
billig ausgeführt.

A. Staub,
Böttchermester,
Müllerstr. 6, an der Bismarckstraße.
Hölzerne **Abort-Tonnen,** sowie
Zorfftrenkübel empfehle zu sehr
billigen Preisen.
D. D.

Empfehle mein reichhaltiges Lager in
Holz- und Metallsärgen,
sowie **Leichenbekleidung.**
H. D. Hayungs, verl. Gökerstr. 11.

Die glänzendsten Urtheile

der höchsten Au-
toritäten der Me-
dizin und Chemie
über den Bitter-
Liquor genannt
L'estomac
vom prakt. Arzte
Dr. med. Schrömb-
gens, wie kein an-
derer Bitterlikueur
sie aufzuweisen hat,
müssen Jedem Ga-
rantie sein, für
die besondere Güte
des L'estomac
von Dr. med.
Schrömbgens,
daher der

L'estomac
von Dr. med. Schrömbgens die
Krone aller Bitter-Liquore ge-
nannt wird.
Zu haben in Wilhelms haben bei den
Herren **Ludwig Janssen, Gebr.
Wende, Heinrich Dirks, &
Lutter,** Stadtth. Neuhappens.

Surmann's Java-Kaffee
nach besond. Methode Schramm
abgekant, beste und
im Gebrauche billigste
Kaffee

Vorräthig in 1/2 Pfd. Päckchen à 70
75, 80 u. 90 Pfg. Niederlagen in
allen besseren Geschäften.

Bitte bestellen Sie!
Das weltbekannte Betten-Versand-
haus

Adolph Kirschberg, Leipzig
versendet im Einzel zu Fabrikpreisen:
Fertige Betten Ober-, Unter-
u. Kissen reich-
lich gefüllt à Gebett 11 1/2 Mtl., best.
16 1/2 Mtl.

Hotelbetten à Gebett 21 Mtl.,
mit Halbdaunen ge-
füllt nur 26 Mtl.

Herrschaftsbetten mit rothen
Inletts und
pracht. halb. Halb. gefüllt à Ge-
bett 28 Mtl.

Bettfedern à Pfd. 50 Pfg., b
85 Pfg., Halb. Mtl.
1.45, **halbweiche Halb.** nur Mtl.
2.25, sehr zu empfehlen, 3 1/2 Pfd.
zu einem vollen Deckbett.

Anerkennungs-Schreiben fu. Preis-
listen gratis.
7 eigene Geschäfte in Deutschland.
Nicht passende wird retour genommen.

Bartn. Haar
klein durch 20 Jahre. Er-
folg. wirkend bewährtes u.
unabhängiges Haarwuchs-
mittel. es m. Präparat
erzeugt binnen 4-6 Wochen
einem gesunden kräftigen
Wart. Selbst bei noch ganz
verhindert das Ausfallen
der Kopfschare in kürzester
Zeit u. erzeugt neuen vollen
Haarwuchs auch bei bereits
verlorenen Stellen. Ich erstatte
den bezahlten Betrag zurück,
der mit meinem Mittel fei-
nen gänzligen Erfolg erzielt.
(Anzeige des Auct. er-
wünscht.) Preis à M. 2.50
F. Meyer, Frankfurt/Main
Händlerstraße 10.
Firma nicht zu vertauseln!

Das als streng reell bekannte große
Bettfedern-Lager

von **P. Albers** in Lübeck
versendet **zollfrei** gegen Nachnahme
nicht unter 10 Pfd. **garantirt gute
neue Bettfedern** für 60 Pfg., vor-
zügliche Sorte Mtl. 1.25, Halb-
daunen Mtl. 1.50, prima Mtl. 1.80,
extra prima Mtl. 2.30, 2.50, **vorzügl.
Daunen** nur Mtl. 2.50, hochfeine
Mtl. 3.00 per Pfd. — Umtausch ge-
stattet; bei 50 Pfd. 5 % Rabatt.
Prima Bett-Inletts, garantirt
federdicht, fertig genäht, complet 1 1/2
schlaffig Mtl. 14, Mtl. 17; 2schlaffig
Mtl. 17, Mtl. 20.

Fangen Sie keine Ratten und Mäuse,
sondern vernichten Sie dieselben mit
dem sicher wirkenden **Heleolin.** Un-
schädlich für Menschen und Hausthiere.
In Dosen à Mtl. 1 und 60 Pfg. er-
hältlich in **Gutmachers Drogen-
handlung** in Wilhelms haben.

Adolf Zimmermann,
Bier-Depot,
Gökerstr. No. 9,
empfeht seine hochfeinen Biere, wie
Pschorr
von G. Pschorr, München,
Spaten
von Gabriel Sedlmayr, München,
Münchnerbräu,
Lagerbier
(Goldfarbe),
Exportbier
(hell und dunkel),
von G. & J. ten Dorckat = Koolman.
**Güte Braunschweiger
Mumme, Sauerbrunnen,
Selterwasser, Eis etc.**

Nach langjähriger ärztlicher Praxis zum
Wohle für Leidende herausgegeben.
Die Selbsthilfe.
treuer Rathgeber für alle jene, die
durch feuchthaltige Verirrungen sich lei-
den fühlen. Es leide es auch Seher,
der an Schwächlichkeiten, Gefühlsleiden,
Angstzust. und Verdauungsstörungen
leidet, seine aufrichtige Belehrung
billt jährlich Tausenden zur Gesund-
heit u. Kraft. Gegen 1 Mark (in Brief-
marken) zu beziehen von **Dr. L. Ernst-
Somdöbath, Wien, Giselstr. 6.**
Wird in Couvert verschlossen übersandt.

Ein wahrer Schatz
für alle durch jugendliche Verirrungen
Erkrankte ist das berühmte Werk
Dr. Retau's Selbstbewahrung

80. Auflage.
Mit 27 Abbild. Preis 3 Mark.
Leser es Jeder, der an den Folgen
solcher Laster leidet, **Tausende ver-
danken denselben ihre Wieder-
herstellung.** Zu beziehen durch
das **Verlags-Magazin in Leip-
zig,** Neumarkt Nr. 34, sowie
durch jede Buchhandlung. Vor-
räthig in der Buchhandlung von
Büttmann & Gerriets Nachfolg.
in **Yarel.**

**Älteren sowie
jüngeren
Männern**
wird die in 27. Aufl. erschienene Schrift
des Med.-Rath Dr. Müller über das
gastroc. System
und
Sexual-System
zur Belehrung empfohlen.
Freie Zusendung unter Couvert
für 1 Mark in Briefmarken.
Eduard Bendt, Braunschweig.

Wer hustet nehme
die weitberühmten
Kaiser's Brustcaramellen
weiche sofort ubertugend über-
eifrig haben bei **Husten, Heiser-
keit und Katarrh.** Zu haben in
der alleinigen Niederlage per Pack
à 25 Pfg. bei
**C. Gutmacher,
Joh. Freese.**

CHOCOLAT
Suchard
VEREINIGT VORZUGLICHSTE
QUALITÄT MIT MASSIGEM PREISE.

**Goldene Medaille — Welt-
ausstellung Paris 1889.**

Garantirt neue und staubfreie
Bettfedern das Pfd. zu 60 Pfd. Mtl.
1.00, Mtl. 1.25, Mtl. 1.75,
Halbdaunen das Pfd. zu Mtl. 1.60,
2.00, 2.25, 2.60, 3.00,
Reine Daunen das Pfd. zu Mtl. 2.50,
3.50 Mtl. 4.25, 5.00
versendet unter Nachnahme zollfrei von 10
Pfund an
das **Bettfedern-Lager von
Juchenheim & Co., Vlotho a. W.**
Umtausch gestattet, bei 50 Pfd. 5 pCt. Rab.

Pat.-H-Stollen
Stets scharf!
Kronentritt unmöglich.
Das einzig Praktische für
glatte Fahrbahnen.
Preislisten und Zeugnisse
gratis u. franco.
Leonhardt & Co.
Berlin, Schiffbauerdamm 3.

**Berliner
Rothe Kreuz-Lotterie.**
Haupt-Gewinn 100000 M. Ziehung
am 12. Dezember c. Empfehle Loos
à 3 Mark. Liste und Porto 30 Pfg.
Selmar Goldschmidt,
Braunschweig.

Bringe mein vollständig completes
Lager weißer und farbiger

Kachelöfen

in empfehlende Erinnerung, und be-
merke, daß sämtliche Reparaturen,
sowie Ansetzen und Reinigen von Öfen
auf das Billigste berechne.

A. Potratz,
Eisenermeister,
Kielerstraße Nr. 50 (Eisfab.)

Umsonst Uhren

kann man keine
kaufen, aber äußerst billig offerire:
**Herren-Taschen-Remontoir-
uhren.**
Nickeluhr, vorzügl. Werk nebst
Kette Mtl. 9.50
Berggold mit 3 Deckeln (von echt
Gold nicht zu unterscheiden),
Kette gratis Mtl. 13,—
Echt Silber m. Regierungstempel,
Rand, Zetger u. Bügel ver-
goldet, prima Werk Mtl. 15,—
Echt Silber m. 3 Deckeln. Re-
gierungstempel. Ankeruhr,
15 Steine, Rand, Zetger u. Bügel
vergoldet Mtl. 22,—

**Damen-Taschen-Remontoir-
uhren.**
Eleg. silb. Damenuhr mit hübscher
Kette Mtl. 15,—
Specialität! 14 kar. goldene Da-
menuhr, wunderbar gravirt,
bestes Werk Mtl. 30,—
Sämtliche Uhren geben vor-
züglich, da in eigener Werkstatt
regulirt. Nicht konv. Falles zahle das Geld
zurück. Einzig und allein durch
Exporteur,
D. Clecner, Berlin, C.
Neue Friedrichstr. 56.

**Feinste Pariser
Gummi-Artikel**
empfeht billigt; illustr. Preisl. gratis.
G. Henselsohn, Berlin S. 14.

Photographie!
Empfehle die von mir
im Jahre 1872 am hiesigen
Platze gegründete
photographische Anstalt
zur gefälligen Benutzung.
Gute Arbeit, billige Preise.
C. J. Frankforth,
Roonstr. 77. Roonstr. 77.
Sonntags von 11—5 Uhr
geöffnet.

Junge Bratgänse
verl. tägl. frisch geschlachtet d. Pf. 45 Pfg.
frei g. Nachn. **C. Barnowsky,**
Alt-Seedenburg p. Rodgallen, D.-Pr.

**Garnituren, Sopha's, Ma-
tratten etc.**
aus bestem Polstermaterial hergestellt
und gut gearbeitet (keine so genannte
Auktionswaare) zu den **billigsten**
Preisen stets vorräthig in

Scharf's Möbelmagazin,
Wallstraße 24.
NB. Für die Dauerhaftigkeit meiner
Polsterwaaren übernehme volle Garantie.
Große Betten 12 Mtl.
(Oberbett, Unterbett, 2 Kissen) mit
gereinigten neuen Federn bei
Gustav Lustig, Berlin, Prutzenstr.
43. v. Preiscourante gratis u. franco.
Viele Anerkennungs-Schreiben.

Lager komplet
fertiger Säрге.
Th. Popken.
Anerkannt bestes **Seifenpulver** von
H. F. Ludwig, Barel a. Jade.
Marke „Wollschiff“ an beiden Seiten
jedes Packets.
Zu haben in den meisten Colonial-
waarenhandlungen.